

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1983-1984

22 DECEMBRE 1983

Projet de loi portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public

PROJET TRANSMIS PAR LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS

CHAPITRE I

Suppression de certains organismes d'intérêt public
et création d'un organisme d'intérêt public
pour le logement dans la Région bruxelloise

Article 1.

Sont supprimés les organismes d'intérêt public suivants :

1° l'Institut national du Logement; la Société nationale du Logement; la Société nationale terrienne; la Société nationale de distribution d'eau;

2° l'Œuvre nationale de l'Enfance et le Fonds national de reclassement social des handicapés.

Dès leur suppression, les lois qui les ont créés, à l'exception de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, sont abrogées et leur mention dans la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public est supprimée.

R. A. 12924

Voir:

Documents de la Chambre des Représentants:

623 (1982-1983):

- N° 1: Projet de loi.
- Nos 2 à 5: Amendements.
- N° 6: Avis du Conseil d'Etat.
- Nos 7 et 8: Amendements.
- N° 9: Avis du Conseil d'Etat.
- N° 10: Amendement.
- N° 11: Rapport.
- Nos 12 à 14: Amendements.
- N° 15: Avis du Conseil d'Etat.
- Nos 16 à 19: Amendements.
- N° 20: Rapport complémentaire.
- Nos 21 à 23: Amendements.

Annales de la Chambre des Représentants:

13 octobre, 20 et 22 décembre 1983.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1983-1984

22 DECEMBER 1983

Ontwerp van wet tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE
KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

HOOFDSTUK I

Afschaffing van sommige instellingen van openbaar
nut en oprichting van een instelling van openbaar nut
voor de huisvesting in het Brusselse Gewest

Artikel 1.

De volgende instellingen van openbaar nut worden afgeschaft :

1° het Nationaal Instituut voor de Huisvesting; de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting; de Nationale Landmaatschappij; de Nationale Maatschappij der Waterleidingen;

2° het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn en het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen.

Vanaf hun afschaffing worden de wetten, die hen hebben opgericht, opgeheven, de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen uitgezonderd, en worden hun vermeldingen in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut weggelaten.

R. A. 12924

Zie:

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers:

623 (1982-1983):

- Nr 1: Ontwerp van wet.
- Nrs 2 tot 5: Amendementen.
- Nr 6: Advies van de Raad van State.
- Nrs 7 en 8: Amendementen.
- Nr 9: Advies van de Raad van State.
- Nr 10: Amendement.
- Nr 11: Verslag.
- Nrs 12 tot 14: Amendementen.
- Nr 15: Advies van de Raad van State.
- Nrs 16 tot 19: Amendementen.
- Nr 20: Aanvullend verslag.
- Nrs 21 tot 23: Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers:

13 oktober, 20 en 22 december 1983.

Art. 2.

§ 1^{er}. Le Roi règle par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres :

1^o sans préjudice des dispositions des articles 3, 6 et 7, le transfert à la Région wallonne et à la Région flamande, chacune pour ce qui la concerne, des missions, des biens, des membres du personnel, des droits et obligations des organismes visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o;

2^o sans préjudice des articles 4 et 5, le transfert à la Communauté française et à la Communauté flamande, chacune pour ce qui la concerne, des missions, des biens, des membres du personnel, des droits et obligations des organismes visés à l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o;

3^o le maintien des avantages notamment fiscaux dont bénéficient d'une part les organismes visés à l'article 1^{er} et d'autre part leurs sociétés agréées;

4^o toutes autres questions auxquelles donne lieu la liquidation des organismes supprimés, à l'exclusion du règlement des charges du passé.

§ 2. Les arrêtés royaux visés au § 1^{er} déterminent en outre, après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités du transfert des membres du personnel et les mesures nécessaires pour garantir les droits du personnel.

Le transfert du personnel a lieu dans le respect des principes fixés à l'article 2, §§ 4 à 6, et aux articles 4, 11 et 12 de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, tel qu'il fut modifié par les arrêtés royaux subséquents.

§ 3. Les arrêtés royaux visés aux §§ 1^{er} et 2 sont pris après l'avis des Exécutifs régionaux et communautaires ainsi que, à défaut d'exécutif propre à la Communauté germanophone, après l'avis du Conseil de la Communauté culturelle allemande.

Art. 3.

§ 1^{er}. Le Roi transfère au Ministre qui a les Travaux publics dans ses attributions, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, l'exécution des tâches confiées à l'Institut national du Logement en matière de spécifications types et d'agrément dans le domaine technique du bâtiment et les accords internationaux y relatifs, ainsi que les droits et obligations y afférents.

§ 2. Les arrêtés royaux visés au § 1^{er} précisent, en outre, dans les mêmes conditions que celles définies à l'article 2, les règles de transfert des biens et du personnel concernés par le transfert des tâches reprises au § 1^{er}.

Art. 4.

§ 1^{er}. Le Roi transfère à un Ministre, à un Comité ministériel ou à une autre personne morale de droit public que l'Etat, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et sur l'avis des Exécutifs de Communauté ainsi que, à défaut d'exécutif propre à la Communauté germanophone, après l'avis du Conseil de la Communauté culturelle allemande, l'exécution des tâches de l'Œuvre nationale de l'Enfance et du Fonds national de reclassement social des handicapés, à l'égard de la Communauté germanophone, ainsi que les droits et obligations y afférents.

§ 2. Le Roi transfère à un Ministre, à un Comité ministériel ou à une personne morale de droit public autre que l'Etat, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, les tâches du Fonds

Art. 2.

§ 1. de Koning regelt bij in Ministerraad overlegde besluiten :

1^o onverminderd het bepaalde in de artikelen 3, 6 en 7, de overdracht aan het Vlaamse Gewest en aan het Waalse Gewest, ieder wat hem betreft, van de taken, de goederen, de personeelsleden, de rechten en verplichtingen van de instellingen bedoeld in artikel 1, eerste lid, 1^o;

2^o onverminderd het bepaalde in de artikelen 4 en 5, de overdracht aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap, ieder wat haar betreft, van de taken, de goederen, de personeelsleden, de rechten en verplichtingen van de instellingen bedoeld in artikel 1, eerste lid, 2^o;

3^o het behoud van de voordelen, meer bepaald fiscale voordelen, die de instellingen bedoeld in artikel 1 enerzijds en hun erkende maatschappijen anderzijds genieten;

4^o alle overige aangelegenheden waartoe de liquidatie van de afgeschafte instellingen aanleiding geeft met uitzondering van de regeling van de lasten van het verleden.

§ 2. In de koninklijke besluiten bedoeld in § 1 worden bovendien, na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen bepaald van de overgang van de personeelsleden en de nodige maatregelen om de rechten van het personeel te vrijwaren.

De overgang van het personeel geschiedt met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 2, §§ 4 tot 6, en in de artikelen 4, 11 en 12 van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981, zoals het bij latere koninklijke besluiten werd gewijzigd.

§ 3. De koninklijke besluiten bedoeld in §§ 1 en 2 worden genomen na advies van de Gewest- en Gemeenschapsexecutieven alsook, bij ontstentenis van een eigen executieve van de Duitstalige Gemeenschap, van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap.

Art. 3.

§ 1. De Koning draagt, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de uitvoering van de taken die aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting werden toevertrouwd inzake bouwtechnische typevoorschriften en goedkeuringen en de desbetreffende internationale akkoorden, evenals de daarmee verband houdende rechten en verplichtingen, over aan de Minister die de Openbare Werken in zijn bevoegdheid heeft.

§ 2. In de koninklijke besluiten bedoeld in § 1 worden bovendien in dezelfde voorwaarden als bepaald in artikel 2, de nadere regelen bepaald voor de overgang van de goederen en van het personeel die met de overdracht van de in § 1 vermelde taken dient gepaard te gaan.

Art. 4.

§ 1. De Koning draagt, bij in Ministerraad overlegde en na advies van de Gemeenschapsexecutieven alsook, bij ontstentenis van een eigen executieve van de Duitstalige Gemeenschap, van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap genomen besluiten, de uitvoering van de taken van het Nationaal Werk voor Kinderwelzijn en van het Rijksfonds voor de sociale reclassering van de minder-validen ten aanzien van de Duitstalige Gemeenschap en de daarmee verband houdende rechten en verplichtingen over aan een Minister, een Ministerieel Comité of een ander publiekrechtelijke rechtspersoon dan de Staat.

§ 2. De Koning draagt, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de taken van het Rijksfonds voor de sociale reclassering van minder-validen over aan een Minister, een Ministerieel Comité

national de reclassement social des handicapés en ce qui concerne la région bilingue de Bruxelles-Capitale dans les matières pour lesquelles les communautés ne sont pas compétentes.

§ 3. Les arrêtés royaux visés aux §§ 1^{er} et 2 précisent en outre, dans les mêmes conditions que celles définies à l'article 2, les règles de transfert des biens et du personnel concernés par le transfert des tâches reprises aux §§ 1^{er} et 2.

Art. 5.

§ 1. Le Roi transfère au Ministre qui a l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité dans ses attributions, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, l'exécution des tâches relatives à l'intervention dans les prestations individuelles de réadaptation fonctionnelle confiées au Fonds national de reclassement social des handicapés par l'article 3, 2^o, 3^o et 4^o, de la loi du 16 avril 1963 relative au reclassement social des handicapés, ainsi que les droits et obligations y afférents.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi précise les prestations visées à l'alinéa premier relatives à la réadaptation fonctionnelle qui entrent dans le champ d'application de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité.

§ 2. Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après concertation entre le Gouvernement national et les Exécutifs des Communautés, les règles relatives à la fixation, la perception, l'affectation et la répartition des recettes visées à l'article 24, 1^o, 2^o, 3^o, 4^o et 5^o, de la loi du 16 avril 1963 mentionné au § 1^{er}.

Les moyens mis à la disposition de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en exécution du présent paragraphe seront uniquement affectés à l'intervention dans les prestations visées au § 1^{er}.

§ 3. Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi précise, en outre, dans les mêmes conditions que celles définies à l'article 2, les règles de transfert des biens et du personnel concernés par l'application des §§ 1^{er} et 2.

Art. 6.

§ 1^{er}. Le Roi transférera aux mêmes conditions que celles prévues à l'article 2, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis de l'Exécutif de la Région bruxelloise, de l'Exécutif flamand et de l'Exécutif de la Région wallonne, une partie des biens, des membres du personnel, des droits et des obligations de l'Institut national du Logement et de la Société nationale du Logement, à l'organisme visé à l'article 7.

§ 2. Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, le Roi fixe la valeur, la nature et les modalités de transfert ou de liquidation de ce qui sera attribué à l'organisme visé à l'article 7 à titre de compensation de la part du patrimoine de la Société nationale terrienne qui devrait revenir à la Région bruxelloise. Les biens nécessaires à cette fin peuvent également être prélevés sur le patrimoine de l'Institut national du Logement et de la Société nationale du Logement.

Art. 7.

§ 1^{er}. Sous la dénomination « Société du Logement de la Région bruxelloise » est créé un organisme d'intérêt public pour le logement qui, pour le territoire de la Région bruxelloise visé dans la loi coordonnée du 20 juillet 1979 créant des institutions communautaires et régionales provisoires, remplit les mêmes

ou een andere publiekrechtelijk rechtspersoon dan de Staat, wat het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad betreft in aangelegenheden waarvoor de gemeenschappen niet bevoegd zijn.

§ 3. In de koninklijke besluiten bedoeld in de §§ 1 en 2 worden bovendien, in dezelfde voorwaarden als bepaald in artikel 2, de nadere regelen bepaald voor de overgang van de goederen en van het personeel die met de overdracht van de in de §§ 1 en 2 vermelde taken dient gepaard te gaan.

Art. 5.

§ 1. De Koning draagt, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de uitvoering van de taken met betrekking tot de tussenkomst in de individuele verstrekkingen voor functionele revalidatie die door artikel 3, 2^o, 3^o en 4^o, van de wet van 16 april 1963 betreffende de sociale reclassering van de minder-validen werden opgedragen aan het Rijksfonds voor de sociale reclassering van de minder-validen en de daarmee verband houdende rechten en verplichtingen, over aan de Minister die de verplichte verzekering tegen ziekte- en invaliditeit onder zijn bevoegdheid heeft.

Bij een in Ministerraad overlegd besluit geeft de Koning een nadere omschrijving van de in het eerste lid bedoelde verstrekkingen met betrekking tot de functionele revalidatie die tot het werkveld van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering behoren.

§ 2. De Koning stelt, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na overleg tussen de nationale Regeringen de Gemeenschapsexecutieven, de regels vast met betrekking tot de vaststelling, de inning, de bestemming en de verdeling van de in artikel 24, 1^o, 2^o, 3^o, 4^o en 5^o, van de in § 1 genoemde wet van 16 april 1963 bedoelde ontvangsten.

De financiële middelen die in uitvoering van deze paragraaf ter beschikking gesteld worden van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering worden uitsluitend bestemd voor de tussenkomst in de verstrekkingen bedoeld in § 1.

§ 3. De Koning bepaalt bovendien, bij in Ministerraad overlegd besluit, in dezelfde voorwaarden als bepaald in artikel 2, de nadere regelen voor de overgang van de goederen en van het personeel die met de toepassing van de §§ 1 et 2 dient gepaard te gaan.

Art. 6.

§ 1. De Koning zal, bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van de Executieve van het Brusselse Gewest, van de Vlaamse Executieve en van de Executieve van het Waalse Gewest, een gedeelte van de goederen, van de personeelsleden, van de rechten en verplichtingen van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting en van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting, in dezelfde voorwaarden als bepaald in artikel 2, overdragen aan de in artikel 7 bedoelde instelling.

§ 2. De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de waarde, de aard en de modaliteiten voor de overdracht of de liquidatie van hetgeen zal worden toegekend aan de instelling bedoeld in artikel 7 als compensatie voor het deel van het patrimonium van de Nationale Landmaatschappij dat aan het Brusselse Gewest zal moeten toekomen. De daartoe nodige goederen kunnen ook genomen worden uit het patrimonium van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting en van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.

Art. 7.

§ 1. Onder de benaming « Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij » wordt er een instelling van openbaar nut voor de huisvesting opgericht die, voor het grondgebied van het Brusselse Gewest, bedoeld in de gecoördineerde wet van 20 juli 1979 tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen

missions que celles confiées à la Société nationale du Logement et à l'Institut national du Logement, à l'exception des tâches visées à l'article 3, § 1^{er}.

§ 2. L'article 1^{er}, B, de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public est complété par les mots suivants : « Société du Logement de la Région bruxelloise ».

§ 3. Dans tous les organes de la Société du Logement de la Région bruxelloise, deux groupes linguistiques sont constitués; deux tiers des membres doivent appartenir au groupe linguistique le plus nombreux et un tiers au groupe linguistique le moins nombreux.

§ 4. L'appartenance des membres aux groupes linguistiques visés au § 3 doit être confirmée par l'Exécutif de la Région bruxelloise.

§ 5. L'élection des administrateurs se fait par l'Assemblée générale sur proposition de leur groupe linguistique respectif.

§ 6. Le président du Conseil d'administration et le vice-président-administrateur-délégué appartiennent à un groupe linguistique différent. Il en est de même du directeur général et du directeur général adjoint.

En tout cas, le président et le directeur général appartiennent à un rôle linguistique différent.

§ 7. Toutes les décisions des organes de gestion et de direction, tant internes qu'externes, doivent être actées, et exigent la signature d'un responsable de chaque groupe linguistique.

§ 8. Les recrutements, les nominations et les promotions se font sur proposition de chaque groupe linguistique pour le cadre linguistique correspondant.

§ 9. Le contrôle de la Société du Logement de la Région bruxelloise est exercé par le biais de deux commissaires du Gouvernement, désignés par le Roi sur proposition de l'Exécutif de la Région bruxelloise.

Les commissaires du Gouvernement appartiennent à des rôles linguistiques différents.

Ils peuvent introduire un recours auprès de l'Exécutif de la Région bruxelloise s'ils estiment qu'une des deux Communautés est discriminée dans la Région bruxelloise par une décision prise par un des organes de la Société du Logement de la Région bruxelloise. Leur recours suspend pour une durée indéterminée la décision qu'il concerne.

§ 10. Les compétences attribuées par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public au Ministre des Finances, sont exercées par le président de l'Exécutif de la Région bruxelloise.

§ 11. Les dispositions relatives à l'emploi des langues en matière administrative applicables aux services du Ministère de la Région bruxelloise, sont applicables à la Société du Logement de la Région bruxelloise.

§ 12. Les arrêtés royaux pris en exécution des paragraphes précédents sont pris sur proposition de l'Exécutif de la Région bruxelloise et délibérés en Conseil des Ministres.

CHAPITRE II

Restructuration du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales

Art. 8.

§ 1^{er}. Dans les limites fixées par la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'exécution des missions dévo-

stungen, dezelfde opdrachten vervult als die welke aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting en aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting waren toegewezen, met uitzondering van de taken bedoeld in artikel 3, § 1.

§ 2. Artikel 1, B, van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut wordt aangevuld met de volgende woorden : « Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij ».

§ 3. In alle organen van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij worden twee taalgroepen gevormd, waarbij twee derden van de leden tot de meest talrijke taalgroep en één derde van de leden tot de minst talrijke taalgroep moeten behoren.

§ 4. De aanhorigheid van de leden bij de taalgroepen bedoeld in § 3, dient bekrachtigd te worden door de Executieve van het Brusselse Gewest.

§ 5. De verkiezing van de beheerders geschiedt door de Algemene Vergadering, op voordracht van hun respectievelijke taalgroep.

§ 6. De voorzitter van de Raad van Beheer en de ondervoorzitter-afgevaardigde-beheerder behoren tot een verschillende taalgroep. Dat is eveneens het geval voor de directeur-generaal en voor de adjunct-directeur-generaal.

In elk geval behoren de voorzitter en de directeur-generaal tot een verschillende taalrol.

§ 7. Alle beslissingen van de beheers- en bestuursorganen, zowel interne als externe, moeten geacteerd worden en vereisen de handtekening van een verantwoordelijke van elke taalgroep.

§ 8. De aanwervingen, de benoemingen en de bevorderingen geschieden op voordracht van elke taalgroep voor het overeenkomstige taalkader.

§ 9. De controle op de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij wordt uitgeoefend door bemiddeling van twee regeringscommissarissen, die de Koning benoemt, op voordracht van de Executieve van het Brusselse Gewest.

De regeringscommissarissen behoren tot een verschillende taalrol.

Zij kunnen beroep instellen bij de Executieve van het Brusselse Gewest, zo zij oordelen dat één van beide Gemeenschappen in het Brusselse Gewest gediscrimineerd wordt door een beslissing, getroffen door een van de organen van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij. Hun beroep schorst de beslissing waarop het beroep slaat op voor onbepaalde tijd.

§ 10. De bevoegdheden die door de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut aan de Minister van Financiën worden toegekend, worden uitgeoefend door de voorzitter van de Executieve van het Brusselse Gewest.

§ 11. De bepalingen betreffende het gebruik van de talen in bestuurszaken die gelden voor de diensten van het Ministerie van het Brusselse Gewest, zijn van toepassing op de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij.

§ 12. De koninklijke besluiten ter uitvoering van de voorgaande paragrafen worden genomen op voorstel van de Executieve van het Brusselse Gewest en beraadslaagd in Ministerraad.

HOOFDSTUK II

Herstructurering van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen

Art. 8.

§ 1. Binnen de in de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 bepaalde perken, wordt de uitvoe-

lues au Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales par l'article 6bis, § 2, 1^o, 3^o, 4^o, 5^o, 7^o et 8^o, de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux, à l'exception de la liquidation, de l'ordonnancement et du paiement relatifs aux subsides consentis, à des garanties octroyées aux interventions dans les charges financières et les taux d'intérêt des emprunts contractés avant le 1^{er} janvier 1980, est transférée à la Communauté française et à la Communauté flamande, chacune pour ce qui la concerne.

§ 2. Dans les limites fixées au § 1^{er}, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et après l'avis des Exécutifs communautaires concernés ainsi que, à défaut d'exécutif propre à la Communauté germanophone, après l'avis du Conseil de la Communauté culturelle allemande, le transfert des droits, des obligations et des biens du Fonds précité à la Communauté française et à la Communauté flamande, chacune pour ce qui la concerne.

Art. 9.

§ 1^{er}. Dans les limites fixées à l'article 8, § 1^{er}, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et après l'avis des Exécutifs communautaires concernés, le transfert de personnel du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales à la Communauté française et à la Communauté flamande, chacune pour ce qui la concerne.

§ 2. L'affectation de membres du personnel du Fonds de construction d'institutions hospitalières et médico-sociales aux emplois soit dudit Fonds, soit déterminés par la Communauté française et la Communauté flamande, a lieu dans le respect des principes fixés à l'article 2, § 2, b, de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, tel qu'il fut modifié par les arrêtés royaux subséquents.

§ 3. Les arrêtés royaux visés au § 1^{er}, déterminent également, après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités du transfert du personnel et les mesures nécessaires pour garantir les droits du personnel.

Le transfert du personnel a lieu dans le respect des principes fixés aux articles 2, §§ 4 à 6, et 3, de l'arrêté royal précité, coordonné le 24 novembre 1981.

Art. 10.

A l'article 6bis de la loi du 23 décembre 1963 sur les hôpitaux sont apportées les modifications suivantes :

A. Le § 2, 1^o, est remplacé par la disposition suivante :

« § 2, 1^o. Le Fonds a pour mission d'intervenir sous les formes indiquées sous le 2^o dans le financement des travaux de construction et de reconditionnement ainsi que dans les frais d'équipement et d'appareillage des hôpitaux et des établissements médico-sociaux visés à l'article 1^{er} qui ne relèvent ni de la Communauté française ni de la Communauté flamande, y compris les établissements visés au § 2, 3^o, dudit article 1^{er}, qui peuvent prétendre à des subsides octroyés par l'Etat dans le cadre du régime de subside et de la programmation qui les concerne. »

B. Le § 2, 3^o, est abrogé.

C. Le § 4, 1^o, est complété par un alinéa 2, libellé comme suit :

« Il est chargé d'assister le Ministre dans l'élaboration des règles de base relatives au financement de l'infrastructure de la dispensation de soins, visées à l'article 5, § 1^{er}, 1^o, e, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980. »

ring van de taken die door artikel 6bis, § 2, 1^o, 3^o, 4^o, 5^o, 7^o en 8^o, van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen werden opgedragen aan het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen met uitzondering van de vereffening, de ordonnanciering en de betaling inzake toelagen, waarborgen, tegemoetkoming in de financiële lasten en in de rentevoeten verleend inzake leningen aangegaan vóór 1 januari 1980, overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap, ieder wat haar betreft.

§ 2. Binnen de in § 1 bepaalde perken regelt de Koning, bij in Ministerraad overlegde besluiten en na advies van de betrokken Gemeenschapsexecutieven alsook, bij ontstentenis van een eigen executieve van de Duitstalige Gemeenschap, van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap, de overdracht van de rechten, de verplichtingen en de goederen van voornoemd Fonds aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap, ieder wat haar betreft.

Art. 9.

§ 1. Binnen de in artikel 8, § 1, bepaalde perken, regelt de Koning, bij in Ministerraad overlegde besluiten en na advies van de betrokken Gemeenschapsexecutieven, de overdracht van personeel van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap, ieder wat haar betreft.

§ 2. De aanwijzing van personeelsleden van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen voor de betrekkingen ofwel van dit Fonds ofwel van die aangeduid door de Vlaamse Gemeenschap en door de Franse Gemeenschap geschiedt met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 2, § 2, b, van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981, zoals het bij latere koninklijke besluiten werd gewijzigd.

§ 3. De koninklijke besluiten bedoeld in § 1 bepalen eveneens, na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen van de overgang van het personeel en de nodige maatregelen om de rechten van het personeel te vrijwaren.

De overgang van het personeel geschiedt met inachtneming van de beginselen bepaald in de artikelen 2, §§ 4 tot 6, en 3, van het voornoemd koninklijk besluit gecoördineerd op 24 november 1981.

Art. 10.

In artikel 6bis van de wet van 23 december 1963 op de ziekenhuizen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. Paragraaf 2, 1^o, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 2, 1^o. Het Fonds heeft tot taak op de onder 2^o aangegeven wijzen tussen te komen in de financiering van de bouw- en verbouwingswerken alsook van de kosten van uitrusting en apparatuur van de ziekenhuizen en de medisch-sociale inrichtingen, bedoeld in artikel 1 die noch onder de Vlaamse Gemeenschap, noch onder de Franse Gemeenschap ressorteren, met inbegrip van de inrichtingen bedoeld in § 2, 3^o, van dit artikel 1 die, in het kader van de hen betreffende betoelagingsregeling en programmering, voor toelagen ten laste van de Staat in aanmerking komen. »

B. Paragraaf 2, 3^o, wordt opgeheven.

C. Paragraaf 4, 1^o, wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

« Het is ermee belast de Minister bij te staan bij de uitwerking van de basisregelen betreffende de financiering van de infrastructuur inzake zorgenverstrekking bedoeld in artikel 5, § 1, 1^o, e, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980. »

D. Les alinéas 2 à 5 du § 4, 3^o, sont remplacés par les dispositions suivantes :

« L'administrateur général assure le traitement régulier des dossiers. Il veille également à l'élaboration des règles de base relatives au financement de l'infrastructure de la dispensation de soins, visées à l'article 5, § 1^{er}, I, 1^o, e, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, sur base des avis émis par le Conseil national des établissements hospitaliers.

L'administrateur général fait régulièrement rapport au Ministre ainsi que, en ce qui concerne l'élaboration des règles de base visées à l'alinéa précédent, au Conseil national des établissements hospitaliers.

Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut déléguer certains de ses pouvoirs à l'administrateur général, ou, le cas échéant, aux fonctionnaires qu'il désigne. »

Art. 11.

Un article 6^{ter}, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi :

« Art. 6^{ter}. — § 1^{er}. Le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, transférer en tout ou en partie les missions du Fonds de constructions d'institutions hospitalières et médico-sociales ainsi que les droits et obligations et les biens y afférents, soit au Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, soit dans la mesure où il s'agit des missions exercées à l'égard des établissements de Bruxelles-Capitale, à un Comité ministériel ou à une personne morale de droit public autre que l'Etat.

Dans la mesure où il s'agit des missions exercées à l'égard des établissements de la Communauté germanophone, le Roi, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et sur avis, soit de l'Exécutif propre de la Communauté germanophone, soit, à défaut d'un tel exécutif, sur avis du Conseil de la Communauté culturelle allemande, transfère à un Ministre, à un Comité ministériel ou à une personne morale de droit public autre que l'Etat, les missions, droits, obligations et biens, énoncés à l'alinéa précédent.

§ 2. Les arrêtés royaux visés au § 1^{er} déterminent en outre, après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités du transfert du personnel qui doit accompagner les transferts de missions, et les mesures nécessaires pour garantir les droits du personnel.

Le transfert du personnel a lieu dans le respect des principes fixés à l'article 2, §§ 4 à 6, de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981, tel qu'il fut modifié par les arrêtés royaux subséquents.

En cas de suppression du Fonds, tous les agents qui sont encore en service au Fonds à ce moment devront être transférés à d'autres services ou organismes.

Lorsque seules certaines missions du Fonds sont transférées ou lorsque la suppression du Fonds donne lieu à des transferts de missions vers plusieurs services ou organismes, l'affectation des agents à transférer s'effectue pour chacun des services et organismes concernés, conformément aux principes fixés à l'article 2, § 3, de l'arrêté royal précité, coordonné le 24 novembre 1981.

§ 3. Dans les cas visés au § 1^{er}, le Roi peut apporter les modifications qui s'imposent aux dispositions de l'article 6^{bis} de la présente loi. »

D. De leden 2 tot 5 van § 4, 3^o, worden vervangen door de volgende bepalingen :

« De administrateur-generaal staat in voor de regelmatige afhandeling van de dossiers. Hij waakt tevens over de uitwerking van de basisregelen betreffende de financiering van de infrastructuur inzake zorgenverstrekking, bedoeld in artikel 5, § 1, 1^o, e, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980, op basis van de adviezen uitgebracht door de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen.

De administrateur-generaal brengt regelmatig verslag uit aan de Minister en, inzake de uitwerking van de in het vorige lid bedoelde basisregelen, aan de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen.

De Minister tot wiens bevoegdheid de Volksgezondheid behoort kan sommige van zijn bevoegdheden overdragen aan de administrateur-generaal, of, desgevallend aan de ambtenaren die hij aanwijst. »

Art. 11.

Een artikel 6^{ter}, luidend als volgt, wordt in dezelfde wet ingevoegd :

« Art. 6^{ter}. — § 1. De Koning kan, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de taken van het Fonds voor de bouw van ziekenhuizen en medisch-sociale inrichtingen en de daarmee verband houdende rechten, verplichtingen en goederen, geheel of gedeeltelijk overdragen, hetzij aan de Minister onder wie de Volksgezondheid ressorteert, hetzij, in zover het gaat om de taken ten aanzien van de instellingen van Brussel-Hoofdstad, aan een Ministerieel Comité of een andere publiekrechtelijke rechtspersoon dan de Staat.

In zover het gaat om taken ten aanzien van de instellingen van de Duitstalige Gemeenschap kan de Koning, bij in Ministerraad overlegde besluiten en op advies, hetzij van de eigen Executieve van de Duitstalige Gemeenschap, hetzij, bij ontstentenis van een dergelijke executieve, op advies van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap, de in het vorige lid vermelde taken, rechten, verplichtingen en goederen overdragen aan een Minister, een Ministerieel Comité of een andere publiekrechtelijk rechtspersoon dan de Staat.

§ 2. In de koninklijk besluiten bedoeld in § 1 worden bovendien, na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen bepaald van de overgang van het personeel die met de overdrachten van taken dient gepaard te gaan, en de nodige maatregelen om de rechten van het personeel te vrijwaren.

De overgang van het personeel geschiedt met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 2, §§ 4 tot 6, van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981, zoals het bij latere koninklijke besluiten werd gewijzigd.

Bij afschaffing van het Fonds dienen alle op dat ogenblik nog bij het Fonds in dienst zijnde personeelsleden naar andere diensten of instellingen te worden overgeheveld.

Wanneer alleen bepaalde taken van het Fonds worden overgedragen of wanneer de afschaffing van het Fonds aanleiding geeft tot overdrachten van taken aan meerdere diensten of instellingen, gebeurt voor elk van de betrokken diensten of instellingen de aanwijzing van de over te hevelen personeelsleden overeenkomstig de beginselen bepaald in artikel 2, § 3, van voornoemd koninklijk besluit, gecoördineerd op 24 november 1981.

§ 3. In de gevallen bedoeld in § 1, kan de Koning de noodzakelijke wijzigingen aanbrengen aan de bepalingen van artikel 6^{bis} van deze wet. »

CHAPITRE III

Restructuration de l'Office national de l'Emploi

Art. 12.

§ 1^{er}. Dans les limites fixées par la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'exécution de missions dévolues à l'Office national de l'Emploi par l'article 7, § 1^{er}, b et c, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, est transférée à la Communauté française et à la Communauté flamande, chacune pour ce qui la concerne.

§ 2. Dans les limites fixées au § 1^{er}, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et après avis des Exécutifs communautaires concernés, le transfert des droits, des obligations et des biens de l'Office national précité à la Communauté française et à la Communauté flamande, chacune pour ce qui la concerne.

Ce transfert s'effectuera proportionnellement à l'ampleur des tâches transférées respectivement aux Communautés et aux Régions.

§ 3. Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis de l'Exécutif de la Communauté germanophone ou, à défaut d'exécutif propre à la Communauté germanophone, après avis du Conseil de la Communauté culturelle allemande, transférer les missions de l'Office national prévues au § 1^{er} et exercées à l'égard des personnes et des établissements situés dans la région de langue allemande, ainsi que les droits, les obligations et les biens y afférents, à une autre personne morale de droit public.

Art. 13.

§ 1^{er}. Dans les limites fixées par la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, l'exécution des missions dévolues à l'Office national de l'Emploi par l'article 7, § 1^{er}, a, d, e, f et g de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, ainsi que l'exécution des tâches assignées à l'Office national de l'Emploi dans le cadre de l'exécution des mesures arrêtées par l'autorité nationale relatives au placement des chômeurs, sont transférées à la Région wallonne et à la Région flamande, chacune pour ce qui la concerne.

§ 2. Dans les limites fixées au § 1^{er}, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et après avis des Exécutifs régionaux concernés, le transfert des droits, des obligations et des biens de l'Office national précité à la Région wallonne et à la Région flamande, chacune pour ce qui la concerne.

Ce transfert s'effectuera proportionnellement à l'ampleur des tâches transférées respectivement aux Communautés et aux Régions.

§ 3. Le Roi transférera, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis de l'Exécutif de la Région bruxelloise, de l'Exécutif flamand et de l'Exécutif de la Région wallonne, une partie des biens, des droits et des obligations de l'Office national précité à l'organisme visé à l'article 14, § 1^{er}.

Art. 14.

§ 1^{er}. Il est créé un organisme d'intérêt public auquel est transféré, pour le territoire de la Région bruxelloise visé dans la loi coordonnée du 20 juillet 1979 créant des institutions communautaires et régionales provisoires, l'exécution des missions dévolues à l'Office national de l'Emploi par l'article 7, § 1^{er}, a, d, e, f et g de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs ainsi que l'exécution des tâches assignées

HOOFDSTUK III

Herstructurering van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

Art. 12.

§ 1. Binnen de in de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 bepaalde perken, wordt de uitvoering van de taken die door artikel 7, § 1, b en c, van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders werden toegewezen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, overgedragen aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap, ieder wat haar betreft.

§ 2. Binnen de in § 1 bepaalde perken regelt de Koning bij in Ministerraad overlegde besluiten en na advies van de betrokken Gemeenschapsexecutieven, de overdracht van de rechten, de verplichtingen en de goederen van voornoemde Rijksdienst aan de Vlaamse Gemeenschap en aan de Franse Gemeenschap, ieder wat haar betreft.

Deze overdracht zal geschieden in verhouding tot de omvang van de respectievelijk aan de Gemeenschappen en de Gewesten overgedragen taken.

§ 3. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit en na advies van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap of, bij ontstentenis van een eigen executieve van de Duitstalige Gemeenschap, van de Raad van de Duitse Cultuurgemeenschap, de in § 1 genoemde taken van de Rijksdienst ten aanzien van de personen en de instellingen gevestigd in het Duits taalgebied, evenals de daarmee verband houdende rechten, verplichtingen en goederen, overdragen aan een andere publiekrechtelijke rechtspersoon.

Art. 13.

§ 1. Binnen de in de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 bepaalde perken, wordt de uitvoering van de taken die door artikel 7, § 1, a, d, e, f en g van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders werden toegewezen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, evenals de uitvoering van de taken die in het kader van de uitvoering van de door de nationale overheid vastgestelde maatregelen inzake plaatsing van werklozen werden toegewezen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, overgedragen aan het Vlaamse Gewest en het Waalse Gewest, ieder wat hem betreft.

§ 2. Binnen de in § 1 bepaalde perken regelt de Koning, bij in Ministerraad overlegde besluiten en na advies van de betrokken Gewestsexecutieven, de overdracht van de rechten, de verplichtingen en de goederen van voornoemde Rijksdienst aan het Vlaamse en het Waalse Gewest, ieder wat hem betreft.

Deze overdracht zal geschieden in verhouding tot de omvang van de respectievelijk aan de Gemeenschappen en de Gewesten overgedragen taken.

§ 3. De Koning zal bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van de Executieve van het Brusselse Gewest, van de Vlaamse Executieve en van de Executieve van het Waalse Gewest, een gedeelte van de goederen, de rechten en verplichtingen van de voornoemde Rijksdienst overdragen aan de in artikel 14, § 1, bedoelde instelling.

Art. 14.

§ 1. Er wordt een instelling van openbaar nut opgericht, aan dewelke voor het grondgebied van het Brusselse Gewest, bedoeld in de gecoördineerde wet van 20 juli 1979 tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, de uitvoering van de taken wordt overgedragen, die door artikel 7, § 1, a, d, e, f en g van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders werden toegewezen

à l'Office nationale de l'Emploi, dans le cadre de l'exécution des mesures arrêtées par l'autorité nationale relatives au placement des chômeurs.

Cet organisme est classé dans la catégorie B visée à l'article 1^{er} de la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public.

§ 2. Les dispositions de l'article 7, §§ 3 à 12, de la présente loi sont applicables à l'organisme prévu au § 1^{er}.

§ 3. Le Roi fixe le nom, l'organisation, le lieu d'établissement et le fonctionnement de l'organisme prévu au § 1^{er}, ainsi que son insertion dans la loi précitée du 16 mars 1954, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres sur proposition de l'Exécutif de la Région bruxelloise.

Art. 15.

§ 1^{er}. Dans les limites fixées aux articles 12, §§ 1^{er} et 3, 13, § 1^{er}, et 14, § 1^{er}, le Roi règle, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres et après avis des Exécutifs communautaires ou régionaux, de l'Exécutif de la Région bruxelloise ou de l'Exécutif de la Communauté germanophone ou, à défaut d'exécutif propre à la Communauté germanophone, après avis du Conseil de la Communauté culturelle allemande, selon le cas, le transfert de personnel de l'Office national de l'Emploi aux Communautés, aux Régions et à la personne morale de droit public visée à l'article 12, § 3, ou à l'organisme visé à l'article 14, § 1^{er}, chacune pour ce qui la concerne.

Ce transfert s'effectuera proportionnellement à l'ampleur des tâches transférées respectivement aux Communautés et aux Régions.

§ 2. L'affectation de membres du personnel de l'Office national de l'Emploi, soit à des emplois de l'Office national, soit à des emplois déterminés par les Communautés et les Régions, soit à des emplois au sein des personnes morales de droit public visées aux articles 12, § 3, et 14, § 1^{er}, a lieu dans le respect des principes fixés à l'article 2, § 2, b, de l'arrêté royal réglant le passage de membres du personnel aux quatre ministères des Communautés et des Régions, coordonné le 24 novembre 1981 tel qu'il fut modifié par les arrêtés royaux subséquents.

§ 3. Les arrêtés royaux visés au § 1^{er}, déterminent également, après concertation avec les organisations représentatives du personnel, les modalités du transfert du personnel et les mesures nécessaires pour garantir les droits du personnel.

§ 4. Le transfert du personnel a lieu dans le respect des principes fixés aux articles 2, §§ 4 à 6, et 3 de l'arrêté royal précité, coordonné le 24 novembre 1981.

Art. 16.

Le plan de restructuration global de l'Office national de l'Emploi est annexé aux demandes d'avis aux exécutifs des communautés et des régions, prévues au présent chapitre.

CHAPITRE IV

Dispositions relatives aux régimes de pensions

Art. 17.

§ 1^{er}. Le montant de la pension qui sera accordée aux agents transférés en exécution de la présente loi, de même que le mon-

aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, evenals de uitvoering van de taken die in het kader van de uitvoering van de door de nationale overheid vastgestelde maatregelen inzake plaatsing van werklozen aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening werden toegewezen.

Deze instelling wordt ingedeeld bij de categorie B in artikel 1 van de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut.

§ 2. De bepalingen van artikel 7, §§ 3 tot 12, van deze wet zijn van overeenkomstige toepassing op de in § 1 genoemde instelling.

§ 3. De Koning bepaalt, op voorstel van de Executieve van het Brusselse Gewest, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de naam, de inrichting, de vestigingsplaats en de werking van de in § 1 genoemde instelling, evenals de inlassing ervan in de bovenvermelde wet van 16 maart 1954.

Art. 15.

§ 1. Binnen de in de artikelen 12, §§ 1 en 3, 13, § 1, en 14, § 1, bepaalde perken, regelt de Koning, bij in Ministerraad overlegde besluiten en na advies van de Gemeenschaps- of Gewestexecutieven, van de Executieve van het Brusselse Gewest of van de Executieve van de Duitstalige Gemeenschap of, bij ontstentenis van een eigen executieve van de Duitstalige Gemeenschap, van de Raad voor de Duitse Cultuurgemeenschap, al naar het geval, de overdracht van personeel van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening aan de Gemeenschappen, de Gewesten en aan de in artikel 12, § 3, bedoelde publiekrechtelijke rechtspersoon of aan de in artikel 14, § 1, bedoelde instelling, ieder wat haar betreft.

Deze overdracht zal geschieden in verhouding tot de omvang van de respectievelijk aan de Gemeenschappen en de Gewesten overgedragen taken.

§ 2. De aanwijzing van personeelsleden van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening ofwel voor betrekkingen in de Rijksdienst, ofwel voor betrekkingen aangeduid door de Gemeenschappen en de Gewesten, ofwel voor betrekkingen in de in de artikelen 12, § 3, en 14, § 1, bedoelde rechtspersonen, geschiedt met inachtneming van de beginselen bepaald in artikel 2, § 2, b, van het koninklijk besluit waarbij het overhevelen van personeelsleden naar de vier ministeries van de Gemeenschappen en de Gewesten wordt geregeld, gecoördineerd op 24 november 1981, zoals het bij latere koninklijke besluiten werd gewijzigd.

§ 3. De koninklijke besluiten bedoeld in § 1 bepalen eveneens, na overleg met de representatieve vakorganisaties van het personeel, de nadere regelen van de overgang van het personeel en de nodige maatregelen om de rechten van het personeel te vrijwaren.

§ 4. De overgang van het personeel geschiedt met inachtneming van de beginselen bepaald in de artikelen 2, §§ 4 tot 6, en 3 van het voornoemd koninklijk besluit gecoördineerd op 24 november 1981.

Art. 16.

Bij de in dit hoofdstuk bedoelde vragen om advies aan de gemeenschaps- en gewestexecutieven wordt het globaal herstructureringsplan van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gevoegd.

HOOFDSTUK IV

Bepalingen met betrekking tot de pensioenregelingen

Art. 17.

§ 1. Het bedrag van het pensioen dat zal worden toegekend aan personeelsleden die krachtens deze wet worden overgehe-

tant de la pension de leurs ayants droit, ne pourra être inférieur au montant de la pension qui aurait été accordée aux intéressés conformément aux dispositions légales ou réglementaires qui leur étaient applicables au moment du transfert, mais compte tenu des modifications que ces dispositions auraient subies ultérieurement en vertu de mesures générales applicables à l'ensemble des organismes relevant de la catégorie à laquelle appartenaient les institutions supprimées ou restructurées.

Les modalités de prise en charge des dépenses supplémentaires découlant de la garantie instaurée par l'alinéa qui précède, peuvent être fixées par le Roi, sur proposition du Ministre qui a l'administration des pensions dans ses attributions.

§ 2. Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, apporter dans les lois du 28 avril 1958 relative à la pension des membres du personnel de certains organismes d'intérêt public et de leurs ayants droit, et du 14 avril 1965 établissant certaines relations entre les divers régimes de pensions du secteur public toutes les modifications nécessaires en vue de permettre aux établissements et entreprises relevant des Communautés et des Régions de participer aux régimes de pensions instaurés par lesdites lois. Il peut également à cette occasion apporter aux dispositions des lois précitées les dérogations jugées nécessaires.

CHAPITRE V

Disposition générale

Art. 18.

Les dispositions relatives à l'emploi des langues en matière administrative applicables aux services des Exécutifs de la Communauté et de la Région, sont applicables aux institutions créées par la Communauté et la Région.

CHAPITRE VI

Dispositions finales

Art. 19.

Le Roi peut coordonner les lois modifiées par la présente loi, avec les dispositions qui les auraient expressément ou implicitement modifiées au moment où la coordination sera établie.

A cette fin, Il peut :

1° modifier l'ordre, le numérotage et, en général, la présentation des dispositions à coordonner;

2° modifier les références qui seraient contenues dans les dispositions à coordonner, en vue de les mettre en concordance avec le numérotage nouveau;

3° modifier la rédaction des dispositions à coordonner en vue d'assurer leur concordance et d'en unifier la terminologie, sans qu'il puisse être porté atteinte aux principes inscrits dans ces dispositions;

4° établir, lorsqu'il fait défaut, un texte néerlandais officiel des dispositions à coordonner;

5° arrêter l'intitulé de la coordination.

Le Roi peut, en outre, adapter la présentation des références que font aux dispositions reprises dans la coordination, d'autres dispositions qui n'y sont pas reprises.

veld, evenals het bedrag van het pensioen van hun rechthebbenden, zal niet lager mogen zijn dan het pensioenbedrag dat hun zou zijn toegekend geweest overeenkomstig de wettelijke of reglementaire bepalingen die op hen van toepassing waren op het ogenblik van hun overdracht, doch rekening houdend met de wijzigingen die deze bepalingen nadien zouden hebben ondergaan ingevolge algemeen toepasselijke maatregelen voor het geheel van de instellingen behorend tot de categorie waarvan de afgeschaft of geherstructureerde instellingen deel uitmaakten.

De modaliteiten van tenlasteneming van de bijkomende uitgaven voortspruitend uit de door het vorige lid verleende waarborg, kunnen bepaald worden door de Koning, op voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de administratie der pensioenen behoort.

§ 2. De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de nodige wijzigingen aanbrengen in de wetten van 28 april 1958 betreffende het pensioen van het personeel van zekere organismen van openbaar nut alsmede van hun rechthebbenden en van 14 april 1965 tot vaststelling van een zeker verband tussen de onderscheiden pensioenstelsels van de openbare sector, teneinde de instellingen en ondernemingen die afhangen van de Gemeenschappen en de Gewesten toe te laten om deel te nemen aan de pensioenregelingen ingesteld door die wetten. Hij kan eveneens bij die gelegenheid voorzien in de noodzakelijk geachte afwijkingen op die wetsbepalingen.

HOOFDSTUK V

Algemene bepaling

Art. 18.

De bepalingen betreffende het gebruik van de talen in bestuurszaken die gelden voor de diensten van de Executieven van de Gemeenschap en van het Gewest, zijn van toepassing op de door de Gemeenschap en het Gewest opgerichte instellingen.

HOOFDSTUK VI

Slotbepalingen

Art. 19.

De Koning kan de wetten die door deze wet worden gewijzigd, coördineren met de bepalingen die deze op het tijdstip van de coördinatie uitdrukkelijk of impliciet gewijzigd mochten hebben.

Daartoe kan Hij :

1° de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en in het algemeen, de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te coördineren bepalingen vervat zijn, de redactie ervan wijzigen teneinde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen;

4° waar voor de te coördineren bepalingen een officiële Nederlandse tekst ontbreekt, deze vaststellen;

5° het opschrift van de coördinatie bepalen.

Bovendien kan de Koning de verwijzingen naar de in de coördinatie opgenomen bepalingen die in andere niet in de coördinatie opgenomen bepalingen voorkomen, naar de vorm aanpassen.

Art. 20.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la date à laquelle les différentes dispositions de la présente loi entreront en vigueur.

Bruxelles, le 22 décembre 1983.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

J. DEFRAIGNE.

Les Secrétaires,

E. BALDEWIJNS.
A. LIÉNARD.

Art. 20.

De Koning bepaalt, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de datum waarop de diverse bepalingen van deze wet in werking treden.

Brussel, 22 december 1983.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

J. DEFRAIGNE.

De Secretarissen,

E. BALDEWIJNS.
A. LIÉNARD.

629 (1983-1984) - n° 1

Document de Commission n° 1

Révision Constitution et
Réforme des Institutions

629 (1983-1984) - nr 1

Commissiestuk nr 1

Herziening Grondwet en
Hervorming Instellingen

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

19 janvier 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organismes
d'intérêt public.

AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. LALLEMAND

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

19 januari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENTEN VAN
de h. LALLEMAND

ART. 2

A) Modifier le § 1er de cet article comme suit :

1) remplacer les deux premières lignes par ce qui suit :

"§ 1er. Le Roi règle par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, dans un délai d'un an suivant l'entrée en vigueur du présent article :"

2) remplacer le 3° par ce qui suit :

"3° les modalités du maintien des avantages fiscaux dont bénéficient d'une part les organismes visés à l'article 1er et, d'autre part, leurs sociétés agréées, ainsi que le maintien des autres avantages;"

JUSTIFICATION

Le texte du Gouvernement ne fixe aucun délai au Roi pour régler les modalités de dissolution. Cela signifie que l'on court le risque soit que certains organismes ne soient jamais dissous, soit qu'ils soient dissous alors que les modalités de liquidation ne sont pas fixées, soit encore que la liquidation se prolonge indéfiniment.

C'est pourquoi il convient de fixer un délai limite.

Par ailleurs, la solution du problème des charges du passé doit figurer dans la loi même; celle-ci fait l'objet d'un paragraphe spécial à adjoindre, comme nous le verrons ci-après (§ 8).

B) Ajouter au même article un § 4 rédigé comme suit :

"§4 Par dérogation au §1er, 1° et 2°, le transfert peut s'effectuer au bénéfice de tout organisme habilité par les Régions ou les Communautés, à recevoir les biens, droits et obligations et le personnel transférés, pour autant que cet organisme soit constitué au moment où le transfert a lieu et que son habilitation soit régulière

Dans ce cas, l'organisme habilité bénéficie également des avantages visés au §1er, 3°."

JUSTIFICATION

Le texte du Gouvernement ne prévoit qu'une seule espèce de transfert : vers les Régions et Communautés. Or, celles-ci envisagent de confier certaines de ces missions à de nouveaux organismes qu'elle comptent créer.

On imagine quelles peuvent être les complications d'un double transfert : transfert vers la Région et la Communauté d'abord, en vertu de la loi; transfert vers la structure d'accueil ensuite, en vertu d'un décret. Une telle complexité jeterait le personnel et les fournisseurs dans l'insécurité.

Dans un but de simplification administrative, on devrait charger le Roi d'opérer le transfert directement vers la structure d'accueil, lorsque celle-ci existe. Il est vraisemblable que cette hypothèse correspond au vœu du Gouvernement; malheureusement le texte déposé l'exclut.

C) Compléter le même article par un § 5 rédigé comme suit :

"§ 5 Le transfert des biens, des missions, des membres du personnel et des droits et obligations des organismes s'effectue, par organisme dissous, simultanément pour l'ensemble du territoire belge."

JUSTIFICATION

Il faut exclure toute possibilité de liquidation asymétrique. En commission de la Chambre, Monsieur le Ministre de la réforme des institutions a précisé que le transfert des biens, du personnel, des droits et des obligations d'un organisme public vers les trois régions ou les deux communautés devra s'effectuer simultanément (Doc. ch, n° 263-11, p4).

C'est là un principe si important qu'il convient de l'ériger en règle de droit.

D) Compléter le même article par un § 6 rédigé comme suit :

"§6 Aussi longtemps que la liquidation d'un organisme dissous n'est pas achevée :

1° l'Etat prend en charge les frais de liquidation, ainsi que les éventuels déficits de fonctionnement de l'organisme ;

2° l'Etat est responsable du respect de la continuité du service public assuré par l'organisme dissous,

3° les Communautés et Régions concernées et lorsqu'il échet, l'Exécutif bruxellois, disposent chacun d'un commissaire auprès de l'organisme en liquidation. Le commissaire a accès à tous les documents internes de l'organisme et a droit à toute information sollicitée dans le cadre de sa mission ;

4° en ce qui concerne les biens immeubles, appartenant aux organismes dissous, aucune cession de propriété, d'usufruit ou de droit réel quelconque ne peut être accordée à quiconque pendant la liquidation, à moins que la cession s'effectue en vertu :

- du paragraphe premier du présent article ;
- d'engagements pris par l'organisme avant la dissolution ;
- de la législation sur l'expropriation d'utilité publique."

JUSTIFICATION

Le projet du Gouvernement mentionne que les modalités de liquidation seront arrêtées par arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres. L'importance de ces modalités est telle qu'il nous paraît que certaines règles de base doivent être prévues dans la loi-même.

L'amendement proposé tend à :

- assurer le paiement des frais de liquidation ;
- garantir la continuité du service public ;
- donner aux Communautés et aux Régions un droit de regard sur la liquidation, afin notamment qu'aucune discrimination ne puisse être faite entre Communautés ou entre Régions.

E) Compléter le même article par un § 7 rédigé comme suit :

"§ 7 Lors de la liquidation, du partage et de toute transmission quelconque qui en résulte, les bénéfices et plus-values constatés ainsi que les transferts de biens et droits aux Communautés et Régions ou aux organismes désignés en application du § 4, sont exempts de tous impôts, taxes, droits et redevances".

JUSTIFICATION

Certains organismes dissous ayant la forme de société commerciale, les plus-values d'actifs enregistrées lors de la liquidation pourraient être taxables au titre de l'impôt sur les sociétés (articles 118 et suivants du Code des impôts sur les revenus). En outre, les transmissions de biens et les apports à des organismes nouveaux créés par les Communautés et les Régions pourront éventuellement être frappés de droits d'enregistrement.

L'amendement tend à éviter que l'Etat ne retire un bénéfice fiscal de la suppression des organismes publics. Le § 1er de l'article 2, qui vise le transfert de certains avantages fiscaux, ne permet pas de régler ce problème car les divers textes accordant des avantages fiscaux aux organismes dissous se rapportent à leur exploitation et non à leur liquidation.

F) Compléter le même article par un § 8 rédigé comme suit :

"§ 8- Les dettes que les organismes dissous ont contractées avant leur dissolution sont mises à charge de l'Etat.

Le présent alinéa vise toutes les obligations impliquant le paiement de sommes".

JUSTIFICATION

On peut résoudre aisément le problème des charges du passé des organismes dissous sans attendre un projet de loi particulier pour les charges du passé des Communautés et Régions.

Cette solution permet de préserver les droits des créanciers des organismes dissous.

Dans le cas de la Société Nationale de Distribution d'Eau, cette solution se justifie d'autant plus parce que le projet de loi déposé par le Gouvernement tend à exproprier les pouvoirs publics locaux qui sont actionnaires de cette Société en donnant les actifs aux Régions. Il apparaît dès lors équitable que le Gouvernement reprenne à sa charge l'intégralité des dettes de l'organisme qui incombent actuellement à ces pouvoirs locaux.

Certains organismes dissous ont lancé des obligations qui sont détenues par de nombreux petits épargnants. Il importe de garantir que ces épargnants seront effectivement remboursés par l'Etat.

G) Compléter le même article par un § 9 rédigé comme suit :

"§9-Au cas où les Communautés et Régions décident qu'un transfert de tout ou partie du patrimoine provenant des organismes d'intérêt public dissous visés par la présente loi , s'effectue, après la date de transfert fixée en vertu de l'article 2 § 1er, des Régions et Communautés ou d'organismes visés au § 4, vers d'autres organismes, existants ou à créer, sont d'application à ces transferts :

- a) les règles relatives au maintien des avantages, visées à l'article 2, § 1er, 3°;
- b) les règles relatives aux exonérations fiscales, visées à l'article 2, § 7."

JUSTIFICATION

Il est possible que les Communautés et Régions profitent de la suppression d'un organisme dissous pour restructurer tout un secteur d'activité, par exemple en cédant certaines parties de l'organisme dissous à des communes ou à des associations intercommunales. Cette restructuration serait pénalisée si elle avait pour effet de faire perdre des avantages fiscaux antérieurs, et si le transfert patrimonial était soumis à certaines taxations, telles que les droits d'enregistrement.

ART. 16

Remplacer cet article par les dispositions suivantes :

- "§ 1er Le plan de restructuration global de l'Office national de l'Emploi est annexé aux demandes d'avis aux exécutifs des Communautés et des Régions, prévus au présent chapitre.
- § 2 Les règles d'application visées aux articles 12 § 2, 12 § 3, 13 § 2, 13 § 3 et 15 § 1er sont établies dans un délai d'un an suivant la date d'entrée en vigueur de ces articles.
- § 3 Les paragraphes 4 à 9 de l'article 2 sont applicables au transfert des missions, des biens et du personnel; pour l'application de ces paragraphes, l'Office national de l'Emploi est assimilé aux organismes dissous visés à l'article 1er de la présente loi."

JUSTIFICATION

Le Gouvernement a proposé dans le document n° 623-13, d'ajouter la suppression de l'ONEM au projet en réglant ce cas par des dispositions spéciales. Il convient de donner aux Communautés, aux Régions et aux créanciers, les mêmes garanties que celles qui sont proposées pour les organismes publics dissous. Le § 1er reprend le texte de l'article 16 tel qu'il a été établi par la Commission de la Chambre.

ART. 20

Remplacer cet article par les dispositions suivantes :

- "§ 1er Les articles 2, 5 § 2, 6 § 3, 8 § 2, 9, 12 § 2, 12 § 3, 13 § 2, 13 § 3, 15 à 19 entrent en vigueur le dixième jour suivant la publication de la présente loi au Moniteur belge.
- § 2 Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article premier; cette date ne peut être antérieure à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté fixant les modalités de liquidation des organismes d'intérêt public supprimés par ledit article premier.
- § 3 Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la date d'entrée en vigueur des autres dispositions.

JUSTIFICATION

La présente loi constitue un volet très important de la réforme des institutions. C'est pourquoi divers articles, tels que l'article 2, qui inclut les modalités de transfert et de liquidation, doivent entrer immédiatement en vigueur. Il faut en effet que ces modalités soient définies et publiées avant la dissolution des organismes; il serait par exemple inconcevable que des organismes soient dissous alors qu'aucun liquidateur n'aurait été désigné.

R. LALLEMAND.

A. Paragraaf 1 van dit artikel te wijzigen als volgt :

1) de eerste regel te vervangen als volgt :

"§ 1. Binnen één jaar na de inwerkingtreding van dit artikel regelt de Koning bij in Ministerraad overlegde koninklijk besluit :"

2) het 3° te vervangen als volgt :

"3° de voorwaarden voor het behoud van de fiscale voordelen die de instellingen bedoeld in artikel 1 enerzijds en hun erkende maatschappijen anderzijds genieten, alsook het behoud van de andere voordelen."

VERANTWOORDING

De tekst van de Regering bepaalt geen termijn voor de Koning om de modaliteiten van ontbinding te regelen. Dat betekent dat het risico wordt gelopen ofwel dat bepaalde instellingen nooit worden ontbonden, ofwel dat zij worden ontbonden terwijl de modaliteiten van likwidatie niet zijn vastgesteld, ofwel nog dat de likwidatie blijft aanslepen.

Daarom moet een grenstermijn worden vastgesteld.

De oplossing van het probleem van de lasten van het verleden moet trouwens voorkomen in de wet zelf; hierin moet een bijzondere paragraaf worden ingevoegd, zoals wij hierna zullen zien (§ 8).

B. Aan hetzelfde artikel een § 4 toe te voegen, luidende :

"§ 4. In afwijking van § 1, 1° en 2°, kan de overdracht geschieden naar iedere instelling die door de gewesten of de gemeenschappen gemachtigd is de overgedragen goederen, rechten en verplichtingen en het overgedragen personeel in ontvangst te nemen, voor zover die instelling bestaat op het tijdstip van de overdracht en de machtiging regelmatig was.

In dit geval geniet de gemachtigde instelling eveneens de voordelen bedoeld in § 1, 3°."

VERANTWOORDING

De tekst van de Regering voorziet slechts in een soort van overdracht : naar de gewesten en de gemeenschappen. Deze overwegen evenwel bepaalde van die taken toe te vertrouwen aan nieuwe instellingen die zij van plan zijn tot stand te brengen.

Men kan zich voorstellen wat de complicaties kunnen zijn van een dubbele overdracht : in de eerste plaats, overdracht naar het gewest en de gemeenschap, krachtens de wet; vervolgens overdracht naar de onthaalstructuur, krachtens een decreet. Een dergelijke ingewikkelde toestand zou blijvende onzekerheid scheppen voor de personeelsleden en de leveranciers.

Met het oog op een administratieve vereenvoudiging zou men de Koning ermee moeten belasten om de overdracht rechtstreeks uit te voeren naar de onthaalstructuur, als deze bestaat.

Waarschijnlijk stemt deze hypothese overeen met de wens van de Regering; ongelukkig genoeg sluit de ingediende tekst dat uit.

C. Aan hetzelfde artikel een § 5 toe te voegen, luidende :

"§ 5.- De overdracht van de goederen, de taken, de personeelsleden en de rechten en verplichtingen van de instellingen geschiedt per ontbonden instelling, tegelijkertijd over het gehele Belgisch grondgebied."

VERANTWOORDING

Elke mogelijkheid tot asymmetrische likwidatie moet worden uitgesloten. In de Kamercommissie heeft de Minister van Institutionele Hervormingen nader aangegeven dat de overdracht van de goederen, van de personeelsleden en van de rechten en verplichtingen van een openbare instelling aan de drie gewesten of de twee gemeenschappen tegelijkertijd moet geschieden (gedr. st. Kamer, nr 263-11, blz. 4).

Dat beginsel is zo belangrijk dat het als rechtsregel moet worden gesteld.

D. Aan hetzelfde artikel een § 6 toe te voegen, luidende :

"§ 6.- Zolang de liquidatie van een ontbonden instelling niet is voltooid :

1° neemt de Staat de liquidatiekosten ten laste, evenals de mogelijke werkingstekorten van de instelling;

2° is de Staat verantwoordelijk voor de continuïteit van de openbare dienst die door de ontbonden instelling wordt verzorgd;

3° beschikken de betrokken gemeenschappen en gewesten en eventueel de Brusselse Executieve, elk over een commissaris bij de instelling in liquidatie. De commissaris heeft toegang tot alle inwendige stukken van de instelling en heeft recht op alle informatie die hij in het raam van zijn opdracht vraagt;

4° kan, wat de onroerende goederen betreft die tot de ontbonden instellingen behoren, aan niemand gedurende de liquidatie enige eigendom, vruchtgebruik of zakelijk recht worden overgedragen tenzij de overdracht gebeurt :

- krachtens § 1 van dit artikel;
- krachtens verbintenissen door de instelling aangegaan voor de ontbinding;
- krachtens de wetgeving op de onteigening ten algemenen nutte."

VERANTWOORDING

Het ontwerp van de Regering bepaalt dat de likwidatiemodaliteiten zullen worden vastgesteld bij in Ministerraad overlegd koninklijk besluit. Die modaliteiten zijn zo belangrijk dat wij menen dat bepaalde grondregels in de wet zelf moeten worden opgenomen.

- Het voorgestelde amendement strekt om :

- de betaling van de likwidatiekosten te verzekeren;
- de continuïteit van de openbare dienst te waarborgen;
- aan de gemeenschappen en de gewesten een recht van controle op de likwidatie te verlenen, opdat met name geen discriminatie zou kunnen ontstaan tussen de gemeenschappen of tussen de gewesten.

E) Aan hetzelfde artikel een § 7 toe te voegen, luidende :

"§ 7. Bij elke vereffening, verdeling of daaruit voortvloeiende overdracht, zijn de geconstateerde winst en meerwaarde evenals de overdracht van goederen en rechten aan de gemeenschappen en de gewesten of aan de bij toepassing van § 4 aangewezen instellingen, vrijgesteld van alle belastingen, taksen, rechten en retributies."

VERANTWOORDING

Daar bepaalde ontbonden instellingen de vorm van handelsvennootschap hebben, kunnen de meerwaarden van activa geboekt bij de likwidatie, worden belast in de vennootschapsbelasting (art. 118 v.v.) van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen).

Bovendien zullen in voorkomend geval registratierechten kunnen worden geheven van de overdracht van goederen aan en van de inbreng in nieuwe instellingen, in het leven geroepen door de gemeenschappen en de gewesten.

Het amendement strekt om te voorkomen dat de Staat belastingvoordeel zou halen uit de opheffing van de openbare instellingen. Artikel 2, § 1, dat doelt op de overdracht van bepaalde fiscale voordelen, maakt het niet mogelijk dat probleem te regelen, want de verschillende teksten die belastingvoordelen toekennen aan de ontbonden instellingen, hebben betrekking op de exploitatie ervan en niet op hun likwidatie.

F) Aan hetzelfde artikel een § 8 toe te voegen, luidende :

"§ 8.- De schulden die de ontbonden instellingen hebben aangegaan vóór hun ontbinding, komen ten laste van de Staat.

Dit lid heeft betrekking op alle verbintenissen krachtens welke een geldsom moet worden betaald."

VERANTWOORDING

De kwestie van de schulden uit het verleden van de ontbonden instellingen, kan gemakkelijk worden opgelost zonder een bijzonder ontwerp van wet af te wachten voor de schulden uit het verleden van de gemeenschappen en gewesten.

Op die manier kunnen de rechten van de schuldeisers van die afgeschafte instellingen veilig worden gesteld.

In het geval van de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, blijkt die oplossing des te meer verantwoord omdat de Regering met haar ontwerp van wet de plaatselijke openbare besturen wil onteigenen, die aandeelhouder zijn van die maatschappij, door de activa aan de Gewesten te schenken. Het lijkt daarom billijk dat de Regering de algehele schulden van die instelling op zich neemt die thans ten laste zijn van die plaatselijke besturen.

Sommige afgeschafte instellingen hebben obligaties uitgegeven die in handen zijn van tal van kleine spaarders. Zij moeten de waarborg ontvangen dat de Staat ze werkelijk zal terugbetalen.

G) Aan hetzelfde artikel een § 9 toe te voegen, luidende :

"§ 9.- Indien de gemeenschappen en de gewesten besluiten om het vermogen dat voortkomt van de bij deze wet bedoelde ontbonden instellingen van openbaar nut, geheel of gedeeltelijk, na de krachtens artikel 2, § 1, bepaalde datum van overdracht, van de gewesten en de gemeenschappen of van de in § 4 bedoelde instellingen naar andere bestaande of op te richten instellingen over te dragen, zijn op die overdracht van toepassing :

a) de regels betreffende het behoud van de voordelen, bedoeld in artikel 2, § 1, 3°;

b) de regels betreffende de belastingvrijstelling, bedoeld in artikel 2, § 7."

VERANTWOORDING

Het is mogelijk dat de gemeenschappen en de gewesten voordeel halen uit de opheffing van een ontbonden instelling om een gehele activiteitssector te herstructureren, bijvoorbeeld door bepaalde gedeelten van de ontbonden instelling over te dragen aan gemeenten of verenigingen van gemeenten. Deze herstructurering zou nadelig uitvallen, indien zij ten doel had dat vroegere belastingvoordelen worden verloren en indien de overdracht van patrimonium onderworpen werd aan bepaalde vormen van belasting, zoals de registratierechten.

ART. 16

Dit artikel te vervangen als volgt :

"§ 1.- Bij de in dit hoofdstuk bedoelde vragen om advies aan de gemeenschaps- en de gewestexecutieven wordt het globaal herstructureringsplan van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gevoegd.

§ 2.- De toepassingsregels bedoeld in de artikelen 12, § 2, 12, § 3, 13, § 2, 13, § 3 en 15, § 1 worden vastgesteld binnen een termijn van een jaar volgend op de dag van inwerkingtreding van deze artikelen.

§ 3.- De paragrafen 4 tot 9 van artikel 2 zijn van toepassing op de overdracht van taken, goederen en personeelsleden; voor de toepassing van deze paragrafen wordt de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening gelijkgesteld met de ontbonden instellingen bedoeld in artikel 1 van deze wet."

VERANTWOORDING

De Regering heeft in het gedrukt stuk nr 623-13 voorgesteld om de opheffing van de R.V.A. aan het ontwerp toe te voegen en dit geval te regelen door bijzondere bepalingen.

Aan de gemeenschappen, de gewesten en de schuldeisers moeten dezelfde waarborgen worden geboden als die welke zijn voorgesteld voor de ontbonden openbare instellingen. Paragraaf 1 neemt de tekst van artikel 16 over, zoals hij door de Kamercommissie is opgesteld.

ART. 20

Dit artikel te vervangen als volgt :

"§ 1.- De artikelen 2, 5, § 2, 6, § 3, 8, § 2, 9, 12, § 2, 12, § 3, 13, § 2, 13, § 3, 15 tot 19 treden in werking de tiende dag na de bekendmaking van deze wet in het Belgisch Staatsblad.

§ 2.- De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 1; deze inwerkingtreding kan niet eerder geschieden dan de inwerkingtreding van het besluit houdende vaststelling van de wijze van liquidatie van de instellingen van openbaar nut opgeheven door het voornoemde artikel 1.

§ 3.- De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de datum van inwerkingtreding van de andere bepalingen."

VERANTWOORDING

Deze wet is een zeer belangrijk luik van de hervorming der instellingen. Daarom moeten verscheidene artikelen, zoals artikel 2, dat handelt over de modaliteiten van overdracht en van likwidatie, onmiddellijk in werking treden. Want die nadere regels moeten worden vastgesteld en bekendgemaakt vóór de ontbinding van de instellingen; het zou bijvoorbeeld ondenkbaar zijn dat instellingen worden ontbonden, terwijl geen enkel vereffenaar zou zijn aangewezen.

629 (1983-1984) - n° 1

Document de Commission n° 2

Révision Constitution et
Réforme Institutions

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

19 janvier 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organ-
ismes d'intérêt public.

AMENDEMENTS PROPOSES PAR
MM. LALLEMAND ET HOYAUX

ART. 7

A. Remplacer le § 1er de cet article
par les dispositions suivantes :

"§ 1er. Il est créé un organisme
d'intérêt public qui, pour le terri-
toire de la Région bruxelloise visé
dans la loi coordonnée du 20 juillet
1979 créant des institutions commu-
nautaires et régionales provisoires,
remplit les mêmes missions que celles
confiées à la Société nationale du
Logement et à l'Institut national du
Logement, ainsi que toutes missions à
lui confiées par l'Exécutif de la
Région bruxelloise, notamment en ma-
tière d'urbanisme, d'aménagement du
territoire, de rénovation urbaine et
de politique foncière.

L'Exécutif arrête la dénomination
dudit organisme."

JUSTIFICATION

L'Exécutif doit pouvoir disposer
d'une large autonomie quant aux mis-
sions à conférer à cet organisme.

R.A 12924.

629 (1983-1984) - nr 1

Commissiestuk nr 2

Herziening Grondwet en
Hervorming Instellingen

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

19 januari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENTEN VAN
DE HH. LALLEMAND EN HOYAUX

ART. 7

A. Paragraaf 1 van dit artikel te ver-
vangen als volgt :

"§ 1. Er wordt een instelling van
openbaar nut opgericht die voor het
grondgebied van het Brussels Gewest
bedoeld in de gecoördineerde wet van
20 juli 1979 tot oprichting van voor-
lopige gemeenschaps- en gewestinstel-
lingen, dezelfde opdrachten vervult
als die welke aan de Nationale Maat-
schappij voor de Huisvesting en aan
het Nationaal Instituut voor de Huis-
vesting waren toegewezen, evenals
iedere opdracht die haar wordt toege-
wezen door de Executieve van het
Brusselse Gewest, inzonderheid met
betrekking tot de stedenbouw, de ruim-
telijke ordening, de stadsvernieuwing
en het grondbeleid.

De Executieve stelt de benaming
van deze instelling vast."

VERANTWOORDING

De Executieve moet over een ruime
autonomie beschikken wat betreft de
taken die aan deze instelling worden
opgedragen.

R.A 12924.

B. Au même article, remplacer le § 2 par la disposition suivante :

"§ 2. Cet organisme est un organisme d'intérêt public du type B, visé par la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public."

C. Au même article, supprimer les §§ 3 à 8 inclus, ainsi que les alinéas 2 et 3 du § 9.

B. Paragraaf 2 van hetzelfde artikel te vervangen als volgt :

"§ 2. Deze instelling is een instelling van openbaar nut van het type B, bedoeld in de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut."

C. De §§ 3 tot 8 evenals het tweede en het derde lid van § 9 van hetzelfde artikel te doen vervallen.

JUSTIFICATION

Il ne se justifie pas, à l'occasion d'une loi particulière, de déroger aux lois coordonnées sur l'emploi des langues en matières administratives et de constituer un précédent inadmissible sans qu'il y ait une concertation globale sur le statut définitif de la Région bruxelloise.

D. Au § 12 du même article, supprimer les mots "et délibérés en Conseil des Ministres".

JUSTIFICATION

Les dispositions relatives aux délibérations de l'Exécutif de la Région bruxelloise prévoient un recours au Conseil des Ministres à défaut de consensus.

R. LALLEMAND
J. HOYAUX.

VERANTWOORDING

Het is niet geoorloofd om bij een bijzondere wet af te wijken van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken en een onaanvaardbaar precedent te scheppen zonder dat eerst algemeen overleg heeft plaatsgehad over het definitieve statuut van het Brusselse Gewest.

D. In § 12 van hetzelfde artikel te doen vervallen de woorden "en beraadslaagd in Ministerraad".

VERANTWOORDING

Volgens de bepalingen betreffende de beraadslagingen van de Executieven het Brusselse Gewest is er, bij gebrek aan consensus, beroep op de Ministeraad mogelijk.

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

19 janvier 1984

Projet de loi portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public.

AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. LALLEMAND

ART. 5

Remplacer le § 2 de cet article par la disposition suivante :

« Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, et après concertation entre le Gouvernement national et les Exécutifs des Communautés, les règles relatives à la fixation, la perception, l'affectation et la répartition des recettes visées à l'article 24, 1°, 2°, 3°, 4° et 5° de la loi du 16 avril 1963.

Les moyens financiers transférés aux Communautés doivent être suffisants pour couvrir les dépenses relevant de chaque Communauté et qui sont à charge du Fonds national de reclassement social des handicapés au moment de sa suppression. »

JUSTIFICATION

Etant donné l'importance des moyens financiers relatifs au reclassement social des handicapés, il importe de fixer dans la loi le principe d'une concertation préalable du Gouvernement national avec les Exécutifs des Communautés. Un tel mécanisme a déjà été utilisé dans la loi ordinaire du 8 août 1980 pour les ristournes.

De plus, les recettes transférées aux Communautés doivent être suffisantes pour leur permettre d'assurer la reprise complète des activités du Fonds national.

CHAPITRE IIbis

Insérer un chapitre IIbis rédigé comme suit :

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

19 januari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut.

AMENDEMENTEN VAN DE H. LALLEMAND

ART. 5

Paragraaf 2 van dit artikel te vervangen als volgt :

« De Koning stelt, bij in Ministerraad overlegd besluit en na overleg tussen de nationale Regering en de Gemeenschapsexecutieven de regels vast met betrekking tot de bepaling, de heffing, de besteding en de verdeling van de in artikel 24, 1°, 2°, 3°, 4° en 5° van de wet van 16 april 1963 bedoelde ontvangsten.

De aan de Gemeenschappen overgedragen financiële middelen moeten toereikend zijn om de door iedere Gemeenschap verrichte uitgaven te dekken die ten laste zijn van het Rijksfonds voor sociale reclassering van de mindervaliden, op het ogenblik van de afschaffing ervan. »

VERANTWOORDING

Gelet op de omvang van de financiële middelen voor de sociale reclassering van de minder-validen, dient de wet in het beginsel van een voorafgaand overleg van de Nationale Regering met de Gemeenschapsexecutieven te voorzien. Een dergelijk mechanisme werd in de gewone wet van 8 augustus 1980 reeds ingebouwd voor de ristorno's.

Daarenboven dienen de aan de Gemeenschappen overgedragen inkomsten toereikend te zijn om hen in staat te stellen de activiteiten van het Rijksfonds volledig over te nemen.

HOOFDSTUK IIbis

Een hoofdstuk IIbis in te voegen, luidende :

« Chapitre II bis

Suppression du Conseil économique régional pour le Brabant
et création du Conseil économique régional de Bruxelles

Art. 11bis

Le Conseil économique régional pour le Brabant est
supprimé.

Art. 11ter

§ 1. Sous la dénomination " Conseil économique régional de Bruxelles " est créée une institution dotée de la personnalité juridique qui, pour le territoire de la Région bruxelloise visé dans la loi coordonnée du 20 juillet 1979 créant des institutions communautaires et régionales provisoires, remplit les mêmes missions que le Conseil économique régional pour le Brabant.

§ 2. Au chapitre II de la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique sont apportées les modifications suivantes :

A. A l'article 9 et à l'article 13, 2, la mention " Conseil économique pour le Brabant " est remplacée par la mention " Conseil économique régional de Bruxelles ".

B. L'article 11, § 2, est remplacé par les dispositions suivantes :

" Le Conseil économique régional de Bruxelles se compose :

1. de 12 membres des Chambres législatives présentés par les groupes politiques de la Chambre des Représentants et du Sénat;

2. de 6 membres du Conseil provincial du Brabant présentés par ce conseil. Le Roi fixe les conditions auxquelles les conseillers de la province de Brabant doivent satisfaire pour être candidats et faire les présentations au Conseil économique régional de Bruxelles;

3. de 9 membres présentés par les organisations représentatives de l'industrie, des grandes entreprises non industrialisées, des classes moyennes et de l'agriculture;

4. de 9 membres présentés par les organisations représentatives des travailleurs.

Les membres sont nommés par le Roi sur des listes doubles, sur proposition du Ministre de la Région bruxelloise.

Les membres ainsi nommés désignent six membres choisis en raison de leur compétence économique particulière; leur mandat au sein du Conseil est incompatible avec l'exercice de tout mandat politique.

Le président et le vice-président appartiennent à un groupe linguistique différent. »

C. L'article 14 est complété par la disposition suivante :
" Le Conseil économique régional de Bruxelles reçoit une dotation annuelle inscrite au budget de la Région bruxelloise. "

« Hoofdstuk IIbis

Afschaffing van de
Gewestelijke Economische Raad voor Brabant en oprichting
van de Gewestelijke Economische Raad voor Brussel

Art. 11bis

De Gewestelijke Economische Raad voor Brabant wordt
afgeschaft.

Art. 11ter

§ 1. Onder de benaming " Gewestelijke Economische Raad voor Brussel " wordt een instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht die voor het grondgebied van het Brussels Gewest, zoals dit in de gecoördineerde wet van 20 juli 1979 tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen omschreven wordt, dezelfde opdrachten vervult als de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant.

§ 2. In Hoofdstuk II van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie worden de volgende wijzigingen aangebracht :

A. In artikel 9 en in artikel 13, 2, wordt de vermelding " Gewestelijke Economische Raad voor Brabant " vervangen door de vermelding " Gewestelijke Economische Raad voor Brussel ".

B. Artikel 11, § 2, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

" De Gewestelijke Economische Raad voor Brussel is samengesteld uit :

1. 12 leden van de Wetgevende Kamers, voorgedragen door de politiek fracties van de Kamer van Volksvertegenwoordigers en de Senaat;

2. 6 leden van de provincieraad van Brabant, voorgedragen door deze raad. De Koning bepaalt de voorwaarden waaraan de raadsleden van de provincie Brabant moeten voldoen om kandidaat te zijn en de voordrachten te doen in de Gewestelijke Economische Raad van Brussel;

3. 9 leden voorgedragen door de representatieve organisaties van de nijverheid, de grote niet-industriële bedrijven, de middenstand en de landbouw;

4. 9 leden voorgedragen door de representatieve werknemersorganisaties.

De leden worden op de voordracht van de Minister van het Brussels Gewest, door de Koning op dubbele lijsten benoemd.

De aldus benoemde leden wijzen zes leden aan, gekozen wegens hun bijzondere economische bevoegdheid; hun mandaat in de raad is onverenigbaar met de uitoefening van elk politiek mandaat.

De voorzitter en de ondervoorzitter moeten tot een verschillende taalgroep behoren. "

C. Artikel 14 wordt aangevuld met de volgende bepaling :
" De Gewestelijke Economische Raad voor Brussel ontvangt een jaarlijkse dotatie, uitgetrokken op de begroting van het Brussels Gewest. "

Art. 11quater

§ 1. Le Roi règle par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres :

1. le transfert au Conseil économique régional de Bruxelles, à la Région bruxelloise, à la Région flamande, à la Région wallonne et au Ministre des Affaires économiques, chacun pour ce qui le concerne, des missions, des biens, des membres du personnel et des droits et obligations du Conseil économique régional pour le Brabant;

2. le maintien des avantages, notamment fiscaux, dont bénéficie le Conseil économique régional pour le Brabant;

3. toutes autres questions auxquelles donne lieu la liquidation du Conseil économique régional pour le Brabant.

§ 2. Les dispositions de l'article 2, § 2, sont, mutatis mutandis, d'application pour le Conseil économique régional pour le Brabant.

§ 3. Les arrêtés royaux visés aux §§ 1 et 2 sont pris sur avis des Exécutifs régionaux. »

JUSTIFICATION

La loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique (art. 9) instituait le Conseil économique régional pour la Flandre (Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen — G.E.R.V.), le Conseil économique régional pour la Wallonie (C.E.R.W.) et le Conseil économique régional pour le Brabant (C.E.R.B.).

Lieu de rencontre entre les représentants élus dans la région et les interlocuteurs sociaux, les Conseils économiques régionaux sont notamment chargés par la loi (art. 13) d'étudier les problèmes économiques, d'émettre des avis, soit d'initiative, soit à la demande du Gouvernement, sur les projets et propositions de lois ou règlements généraux relatifs au développement régional, sur la détermination des régions de développement, sur tout problème qui intéresse le développement économique et d'adopter les projets du plan régional.

En exécution de l'article 9 de la loi-cadre du 15 juillet 1970, l'arrêté royal du 12 mars 1971 fixait le ressort et les modalités de nomination des membres des conseils économiques régionaux.

Le C.E.R.W. était ainsi compétent pour le territoire de ce qui constitue aujourd'hui la Région wallonne. Le G.E.R.V. l'est pour la Région flamande.

Par contre, le C.E.R.B. étend sa compétence territoriale sur l'ensemble de la province de Brabant. Ceci a pour conséquence d'instituer un système de double compétence pour les arrondissements de Hal-Vilvorde et de Louvain (avec le G.E.R.V.) et pour l'arrondissement de Nivelles (avec le C.E.R.W.). Par ailleurs, le G.E.R.V. et le C.E.R.W. interviennent, chacun pour un quart, dans la désignation des membres du C.E.R.B., conformément à l'article 11, § 2, de la loi précitée.

Le processus de réforme de l'Etat, entamé par la révision constitutionnelle du 24 décembre 1970 (notamment l'art. 107quater) a eu pour conséquence de mettre en cause et, finalement, d'empêcher le fonctionnement normal du C.E.R.B., et ce, sur un double plan :

a. Le financement du C.E.R.B.

En son article 14, la loi-cadre du 15 juillet 1970 stipulait que les trois conseils économiques régionaux recevraient des dotations annuelles inscrites au budget du Ministère des Affaires économiques.

En juillet 1974, le Parlement adoptait la loi du 1er août 1974 créant des institutions régionales à titre préparatoire à l'application de l'article 107quater de la Constitution.

En son article 4, cette loi énumère les matières où une politique régionale différenciée se justifie en tout ou en partie et notamment « la politique d'expansion économique régionale et de l'emploi ».

Art. 11 quater

§ 1. De Koning regelt bij in Ministerraad overlegde besluiten :

1. de overdracht aan de Gewestelijke Economische Raad voor Brussel, aan het Brussels Gewest, aan het Vlaamse Gewest, aan het Waalse Gewest en aan de Minister van Economische Zaken, elk voor wat hen betreft, van de taken, de goederen, de personeelsleden, evenals de rechten en verplichtingen van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant;

2. het behoud van de voordelen, met name van fiscale aard, die aan de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant zijn verleend;

3. alle andere problemen die voortvloeien uit de vereffening van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant na de afschaffing ervan.

§ 2. De bepalingen van artikel 2, § 2, zijn van overeenkomstige toepassing op de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant.

§ 3. De in de §§ 1 en 2 bedoelde koninklijke besluiten worden genomen op advies van de Gewestexecutieven. »

VERANTWOORDING

De kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie (art. 9) voorzag in de oprichting van de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen — G.E.R.V. — (Conseil économique régional pour la Flandre), de Gewestelijke Economische Raad voor Wallonië (Conseil économique régional pour la Wallonie-C.E.R.W.) en de Gewestelijke Raad voor Brabant (G.E.R.B.).

Deze gewestelijke economische raden zijn het trefpunt voor de ontmoeting van de in het gewest gekozen vertegenwoordigers en de sociale gesprekspartners; ze zijn er door de wet mede belast (art. 13) de economische vraagstukken te bestuderen, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Regering advies te verlenen over de wetsontwerpen en -voorstellen of algemene verordeningen betreffende de gewestelijke ontwikkeling, de bepaling van de ontwikkelingsgewesten en alle vraagstukken betreffende de economische ontwikkeling; zij moeten tevens de ontwerpen van gewestplannen aannemen.

Ter uitvoering van artikel 9 van de kaderwet van 15 juli 1970 stelde het koninklijk besluit van 12 maart 1971 het gebied en de benoemingsmodaliteiten vast van de leden van de gewestelijke economische raden.

Zo was de C.E.R.W. bevoegd voor het gebied dat thans het Waalse Gewest uitmaakt. De G.E.R.V. is bevoegd voor het Vlaamse Gewest.

De G.E.R.B. daarentegen is territoriaal bevoegd voor de hele provincie Brabant. Dit brengt mee dat er een systeem van dubbele bevoegdheid ingesteld wordt voor de arrondissementen Halle, Vilvoorde en Leuven (met de G.E.R.V.) en voor het arrondissement Nijvel (met de C.E.R.W.). De G.E.R.V. en de C.E.R.W. nemen trouwens elk een vierde van de aanwijzingen van de leden van de G.E.R.B. voor hun rekening, overeenkomstig artikel 11, § 2 van voornoemde wet.

Het op gang komen van de staatshervorming, die werd ingezet met de grondwetsherziening van 24 december 1970 (met name art. 107quater) heeft de normale werking van de G.E.R.B. in het gedrang gebracht en tenslotte verhinderd in tweemaal opzicht.

a. De financiering van de G.E.R.B.

Artikel 14 van de kaderwet van 15 juli 1970 bepaalt dat de drie gewestelijke economische raden jaarlijkse dotaties ontvangen, uitgetrokken op de begroting van het Ministerie van Economische Zaken.

In juli 1974 keurde het Parlement de wet van 1 augustus 1974 tot oprichting van gewestelijke instellingen in voorbereiding van de toepassing van artikel 107quater van de Grondwet goed.

In artikel 4 somt deze wet de materies op waarin een gedifferentieerd gewestelijk beleid ten dele of volledig gewettigd is, en met name « het beleid inzake de gewestelijke economische expansie en de werkgelegenheid ».

Un arrêté royal du 10 mars 1975 (*Moniteur belge* du 26 mars 1975) allait en préciser la portée.

A l'article 1^{er}, parmi les matières où une politique régionale différenciée se justifie en tout ou en partie, le titre 1, 8^o, indique « l'exercice de la tutelle sur les conseils économiques régionaux et les sociétés de développement régional ».

En conséquence de cette disposition, l'article budgétaire relatif à la dotation des conseils économiques régionaux a été transféré aux budgets régionaux instaurés par l'article 11 de la loi du 1^{er} août 1974.

Logique pour le C.E.R.W. et pour le G.E.R.V., ce transfert a posé un problème en ce qui concerne le C.E.R.B. puisqu'il était exclu de mettre à charge du seul budget régional bruxellois le poids de la dotation du C.E.R.B. Pour résoudre ce problème un accord est intervenu au sein du Gouvernement : la dotation du C.E.R.B. sera fractionnée en trois parts régionales suivant une clé empirique. Aucun texte légal ou réglementaire n'a jamais officialisé cette décision. Pourtant, elle a été appliquée de 1975 à 1980.

Le cas spécifique du C.E.R.B. dont la compétence s'étend sur un territoire dépassant celui d'une seule région était visiblement ignoré. Les difficultés que connaît, depuis ce moment et d'une manière croissante, le C.E.R.B., et notamment sur le plan budgétaire, découlent de la situation ainsi créée.

Dans aucune des étapes ultérieures de la réforme de l'Etat (loi du 19 juillet 1977, loi du 5 juillet 1979 et la loi spéciale du 8 août 1980), la nature spécifique du C.E.R.B., telle que voulue par le législateur en juillet 1970, n'a été prise en compte.

La position de l'institution, particulièrement sur le plan budgétaire, en devenait de plus en plus difficile et aboutira, en 1984, à une impasse.

b) Nomination des membres

Le C.E.R.B. a été installé le 17 mars 1972. Les membres du Conseil ont été renouvelés le 14 janvier 1977.

Depuis, en raison du processus de réformes institutionnelles, le Conseil n'a plus pu être renouvelé. Les membres décédés et démissionnaires n'ont plus été remplacés.

Autrement dit, les procédures prescrites par l'arrêté royal du 12 mars 1971 précité ne sont plus appliquées.

Que conclure de cette situation, si ce n'est que les décisions sur le plan budgétaire et la mise en panne de la procédure de nomination des membres du Conseil traduisent implicitement une volonté politique, celle de ne plus reconnaître une institution, voulue par le législateur en 1970, dont les missions sont principalement, mais pas exclusivement, régionale, et dont la compétence territoriale dépasse le cadre d'une seule région et ne correspond donc pas aux Régions définies par les lois de réformes institutionnelles de 1979 et 1980 en vigueur aujourd'hui.

Par conséquent, il importe de mettre fin à cette situation et de mettre la loi du 15 juillet 1970 en concordance avec la réforme de l'Etat.

C'est pourquoi il est proposé de supprimer le Conseil économique régional pour le Brabant et de régler les problèmes de transfert des membres du personnel et des biens de ce Conseil selon les mêmes principes que ceux qui président à la suppression des organismes d'intérêt public du présent projet de loi.

En outre, il est proposé d'instituer un Conseil économique régional de Bruxelles.

Adapter le chapitre II de la loi-cadre du 15 juillet 1970 portant organisation de la planification et de la décentralisation économique à la réalité de la structure institutionnelle de l'Etat constitue certes un motif suffisant pour remplacer le Conseil économique régional pour le Brabant par un Conseil économique régional compétent pour la Région bruxelloise au sens de l'article 107^{quater} de la Constitution, telle qu'elle est actuellement délimitée par la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires coordonnée le 20 juillet 1979.

Mais ce n'est pas le seul motif. La crise économique qui frappe durement la région bruxelloise et les problèmes spécifiques d'une région essentiellement urbaine sont autant de raisons pour que ces questions soient étudiées et débattues en profondeur. Un Conseil économique régional propre à la Région bruxelloise constitue le lieu adéquat pour un tel débat.

En instaurant une concertation permanente et en consultant par ses avis l'Exécutif de la Région bruxelloise, un conseil économique propre à la région peut contribuer aux efforts déployés pour lutter contre le chômage, relancer l'activité économique et résoudre les multiples problèmes d'une grande agglomération urbaine.

Een koninklijk besluit van 10 maart 1975 (*Belgisch Staatsblad* van 26 maart 1975) heeft de draagwijdte ervan gepreciseerd.

Onder deze materies waarin een gedifferentieerd gewestelijk beleid ten dele of volledig gewettigd is, preciseert titel 1, 8^o, in artikel 1 « de uitoefening van het toezicht over de gewestelijke economische raden en de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen ».

Ingevolge die bepaling werd het begrotingsartikel betreffende de dotatie van de gewestelijke economische raden overgeheveld naar de bij artikel 11 van de wet van 1 augustus 1974 ingevoerde gewestelijke begrotingen.

Die overheveling was logisch voor de G.E.R.V. en voor de C.E.R.W., maar er rees wel een probleem wat betreft de G.E.R.B., aangezien het uitgesloten was het gewicht van de dotatie van de G.E.R.B. uitsluitend ten laste van de begroting van het Brussels Gewest te leggen. Om dat vraagstuk op te lossen is in de regering een overeenkomst bereikt : de G.E.R.B.-dotatie wordt verdeeld in drie gewestelijke delen volgens een empirische sleutel. Die beslissing werd nooit bij enige wettelijke of verordening bekrachtigd. Toch werd ze van 1975 tot 1980 toegepast.

Het specifieke geval van de G.E.R.B., waarvan de bevoegdheid zich uitstrekt over een grondgebied dat ruimer is dan dat van een gewest, werd klaarblijkelijk genegeerd. De moeilijkheden die de G.E.R.B. sindsdien en steeds meer, inzonderheid op begrotingsvlak, ondervindt, zijn het gevolg van de aldus ontstane toestand.

In geen enkele van de latere stadia van de staatshervorming (wet van 19 juli 1977, wet van 5 juli 1979 en de bijzondere wet van 8 augustus 1980) werd met de specifieke aard van de G.E.R.B., zoals die door de wetgever in juli 1970 werd gewild, rekening gehouden.

Vooraf op begrotingsvlak werd de toestand van de instelling steeds hachelijker en in 1984 zal ze in een impasse terecht komen.

b. Benoeming van de leden

De G.E.R.B. werd op 17 maart 1972 geïnstalleerd. De samenstelling ervan werd op 14 januari 1977 vernieuwd.

Ingevolge het institutionele hervormingsproces werd de Raad sindsdien niet meer vernieuwd. De overleden of ontslagnemende leden werden niet meer vervangen.

Met andere woorden, de bij het voormelde koninklijk besluit van 12 maart 1971 voorgeschreven procedures worden niet meer toegepast.

Wat moet men daaruit anders besluiten dan dat de beslissingen op begrotingsvlak en de lamlegging van de benoemingsprocedure voor de raadsleden impliciet een politieke wil vertolken : met name de wil om een door de wetgever van 1970 gewilde instelling niet meer te erkennen, waarvan de opdrachten hoofdzakelijk maar niet uitsluitend van gewestelijk aard zijn en waarvan de territoriale bevoegdheid het kader van een gewest overschrijdt en bijgevolg niet overeenstemt met de thans van kracht zijnde wetten op de institutionele hervormingen van 1979 en 1980 ?

Bijgevolg moet aan die toestand een einde worden gemaakt en moet de wet van 15 juli 1970 met de staatshervorming in overeenstemming worden gebracht.

Daarom wordt voorgesteld de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant af te schaffen en de problemen inzake overheveling van personeelsleden en goederen van die raad te regelen overeenkomstig dezelfde beginselen als die welke bij de afschaffing van de instellingen van openbaar nut bedoeld in het voorliggende wetsontwerp worden gehanteerd.

Bovendien wordt voorgesteld een Gewestelijke Economische Raad voor Brussel op te richten.

De aanpassing van Hoofdstuk II van de kaderwet van 15 juli 1970 houdende organisatie van de planning en economische decentralisatie aan de werkelijkheid van de institutionele structuur van de Staat is ongetwijfeld een voldoende reden om de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant te vervangen door een Gewestelijke Economische Raad die bevoegd is voor het Brussels Gewest in de zin van artikel 107^{quater} van de Grondwet, zoals dat thans afgebakend is door de op 20 juli 1979 gecoördineerde wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen.

Maar dat is niet de enige reden. De economische crisis die het Brussels Gewest zwaar treft, en de specifieke problemen van een hoofdzakelijk stedelijk gewest zijn redenen temeer om die vraagstukken ten gronde te onderzoeken en te bespreken. Een gewestelijke Economische Raad voor het Brussels Gewest zou de geschikte plaats zijn voor dergelijke besprekingen.

Met de invoering van een permanent overleg en door zijn adviezen aan de Executieve van het Brussels Gewest kan een eigen Economische Raad van het Gewest bijdragen tot de inspanningen om de werkloosheid terug te dringen, de economische activiteit te doen opleven en de talloze vraagstukken van een grote stedelijke agglomeratie op te lossen.

Doc. C° 3
Rév. Const. & Réf. Inst.

- 5 -

C° st 3
Herz. Grondw. & Herv. Inst.

Contrairement aux deux autres Régions, la Région bruxelloise ne dispose pas d'une assemblée régionale propre. La composition du Conseil économique régional de Bruxelles doit en tenir compte. C'est pourquoi ce Conseil doit comprendre des représentants de la population élus dans la Région.

La composition proposée de ce Conseil permettra un débat véritablement démocratique entre les élus et les forces économiques et sociales sur toutes les questions économiques et sociales au niveau de la région.

In tegenstelling tot de beide andere Gewesten beschikt het Brusselse Gewest niet over een eigen Gewestelijke assemblée. De samenstelling van de Gewestelijke Economische Raad voor Brussel moet daar rekening mee houden. Daarom moet die Raad in het Gewest verkozen vertegenwoordigers van de bevolking omvatten.

De samenstelling van de Raad, zoals die door ons wordt voorgesteld, zal een werkelijk democratisch debat tussen de verkozenen en de sociaal-economische krachten mogelijk maken over alle economische en sociale vraagstukken op het niveau van het Gewest.

R. LALLEMAND.

629 (1983-1984) - n° 1

Document de Commission n° 4

Révision Constitution et
Réformes des Institutions

629 (1983-1984) - nr 1

Commissiestuk nr 4

Herziening Grondwet en
Hervorming der Instellingen

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

26 janvier 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organes
d'intérêt public.

AMENDEMENT PROPOSE PAR
M. OP 'T EYNDE

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

26 januari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENT VAN
DE H. OP 'T EYNDE

R.A 12924.

R.A 12924.

ART. 5

Dit artikel te vervangen als volgt :

"De Koning bepaalt, bij besluit waarover beraadslaagd in de Minister-raad, de regels met betrekking op de vaststelling, inning, bestemming en verdeling van de ontvangsten bedoeld bij artikel 24, 1°, 2°, 3°, 4° en 5° van de wet van 16 april 1963."

VERANTWOORDING

Toen de Regering gekozen heeft voor de overdracht van de uitvoering der taken betreffende de tegemoetkoming in de individuele prestaties inzake functionele revalidatie naar het R.I.Z.I.V. baseerde ze zich op de samenhang of analogie met de prestaties waarvoor het R.I.Z.I.V. tussenkomt.

Wat dit betreft valt er reeds te bemerken dat - zoals de Raad van State het in zijn advies onderlijnd heeft - de tussenkomst vanwege het Rijksfonds als een bijkomende hulp voor de minder-valide kan beschouwd worden ten opzichte van datgene waarop hij aanspraak kan maken in het kader van de verplichte ziekteverzekering.

Het is moeilijk te begrijpen dat het R.I.Z.I.V. - zelfs indien de uitvoeringsbesluiten waarborgen verlenen aangaande het behoud van het recht dat de minder-validen verworven hebben - ertoe in staat zou zijn een functioneel revalidatiebeleid specifiek voor de minder-validen te voeren dat zodanig is dat de vele bijkomende voordelen welke momenteel werden toegekend als supplement op de Z.I.V. nomenclatuur erin vervat blijven.

Bovendien druist dergelijke maatregel trouwens ontegensprekelijk in tegen datgene wat de originaliteit en de kracht van de wet van 16 april 1963 uitmaakt, namelijk het feit om voor elke minder-valide een samenhangend en doorlopend individueel programma uit te werken met niet het minste hiaat en dit conform de richtlijnen van de commissie van de Europese Gemeenschappen i.v.m. "een globaal en doorlopend revalidatieprogramma".

Het is dus helemaal niet overbodig eens in herinnering te brengen dat deze manier om de problemen van de minder-validen inzake hun revalidatie aan te pakken bij heel wat vreemde landen bewondering heeft opgewekt en de adjunct-directeur bij de Raad van Europa, belast met de revalidatieproblematiek, het mogelijk maakte in een werk over "de Europese strategie inzake revalidatie" te schrijven :

"Het meest interessante model voor de toekomst is de structuur die geboden wordt door het Belgische Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen, dat niet alleen alle nationale regerings-initiatieven of andere coördineert, maar eveneens verantwoordelijk is voor de voorbereiding van het revalidatieprogramma van de gehandicapte persoon.

Dit systeem dient de belangen van de gehandicapte persoon het best, want de coördinatie van dit revalidatieproces wordt verzorgd en geprogrammeerd door dezelfde instelling die de activiteiten van de diensten of instellingen coördineert die verantwoordelijk zijn voor de beslissingen in verband met elk aspect van het revalidatieproces.

Hier bestaat een dubbel gunstig effect :

- inschakeling van het individueel revalidatieproces in de ruimere administratieve structuur,
- kleinere afstand tussen de administratieve beslissingen en de zo menselijke behoeften van de gehandicapte persoon.

Het Belgisch systeem van coördinatie is bijzonder interessant waar het :

- breekt met de neiging het coördinerend proces te situeren binnen het medisch kader en
- de coördinatie verder uitbreidt dan het medisch-economisch aspect."

Zoals de Raad van State het in zijn advies van 28 september 1983 uitdrukt, moet het geheel van het gehandicaptenbeleid geacht worden in beginsel in de bevoegdheid te vallen van de gemeenschappen.

Mogen wij er tenslotte aan herinneren dat het Parlement eenparig de wet van 16 april 1963 heeft goedgekeurd.

Het zou dan ook erg te betreuren vallen dat een tot op heden gezond gevoerd beleid, schade zou berokkend worden door de aan het Rijksfonds voor minder-validen toegewezen taken thans op te splitsen of onder te verdelen.

A. OP 'T EYNDE.

ART. 5

Remplacer cet article par la disposition suivante :

"Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les règles relatives à la fixation, la perception, l'affectation et la répartition des recettes visées à l'article 24, 1°, 2°, 3°, 4° et 5° de la loi du 16 avril 1963."

JUSTIFICATION

Lorsque le gouvernement s'est prononcé en faveur du transfert à l'I.N.A.M.I. de l'exécution des tâches relatives à l'intervention dans les prestations individuelles de réadaptation fonctionnelle, il s'est basé sur l'analogie avec les prestations pour lesquelles l'I.N.A.M.I. intervient.

A cet égard, il y a lieu de souligner - comme le Conseil d'Etat l'a fait dans son avis - que l'intervention du Fonds national peut être considérée comme une aide supplémentaire en faveur du handicapé par rapport à ce à quoi il a droit dans le cadre de l'assurance-maladie obligatoire.

Il est difficilement concevable que l'I.N.A.M.I. puisse - même si les arrêtés d'exécution garantissent le maintien du droit acquis des handicapés - pratiquer, en faveur des handicapés, une politique de réadaptation fonctionnelle spécifique qui soit ainsi conçue qu'elle continuerait à englober les nombreux avantages accordés jusqu'à présent en supplément de ceux qui figurent dans la nomenclature de l'A.M.I.

En outre, une telle mesure est incontestablement contraire à ce qui constitue l'originalité et la force de la loi du 16 avril 1963, à savoir le fait qu'elle prévoit la mise au point pour chaque handicapé, d'un programme individuel cohérent continu et ininterrompu, conformément aux directives de la Commission des Communautés européennes relatives à un programme de réadaptation global et continu.

Il n'est donc pas superflu de rappeler que cette approche des problèmes de réadaptation des handicapés a fait l'admiration de bien des pays étrangers et a permis au directeur adjoint du Conseil de l'Europe, chargé des problèmes de la réadaptation d'affirmer ce qui suit dans une brochure sur la stratégie européenne en matière de réadaptation :

"Le modèle le plus intéressant pour l'avenir est celui de la structure offerte par le F.N.R.S.H. belge qui non seulement coordonne toutes les initiatives nationales gouvernementales ou autres, mais est également responsable de la préparation du programme de réadaptation de la personne handicapée.

C'est le système qui sert le mieux les intérêts de la personne handicapée, car la coordination de ce processus de réadaptation est assurée et programmée par le même organe que celui qui coordonne les activités des services ou organismes responsables des décisions pour chaque aspect du processus.

Il y a là un double effet bénéfique :

- insertion du processus de réadaptation individuelle dans la structure administrative plus large;

- réduction de la séparation entre les décisions administratives et les besoins si humains de la personne handicapée."

Le système belge de coordination est particulièrement intéressant pour les raisons suivantes :

- il constitue une rupture par rapport à la tendance à situer le processus de coordination dans le cadre médical et
- développe la coordination au-delà de l'aspect médico-économique."

Comme le Conseil d'Etat le précise dans son avis du 28 septembre 1983, il y a lieu de considérer que l'ensemble de la politique en faveur des handicapés relève en principe de la compétence des communautés.

Nous tenons enfin à rappeler que le Parlement a adopté à l'unanimité le projet de loi qui est devenu la loi du 16 avril 1963.

Il serait par conséquent extrêmement regrettable que l'on porte atteinte à une politique qui a été menée de manière saine jusqu'à présent, en dédoublant ou en fractionnant des tâches qui ont été confiées au Fonds national de reclassement social des handicapés.

629 (1983-1984) - n° 1

Document de Commission n° 5

Révision Constitution et
Réformes des Institutions

629 (1983-1984) - nr 1

Commissiestuk nr 5

Herziening Grondwet en
Hervorming der Instellingen

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

31 janvier 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organis-
mes d'intérêt public.

AMENDEMENTS PROPOSES PAR
Mme DE PAUW-DEVEEN

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

31 januari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENTEN VAN
Mevr. DE PAUW-DEVEEN

R.A 12924.

R.A 12924.

ART. 6

A. In § 1 van dit artikel de woorden "het Nationaal Instituut voor de Huisvesting en van" te doen vervallen.

B. Aan dit artikel een § 1bis toe te voegen, luidende :

"§ 1bis. De Koning zal, bij een in Ministerraad overlegd besluit, na advies van de Executieve van het Brusselse Gewest, van de Vlaamse Executieve en van de Executieve van het Waalse Gewest, een gedeelte van de goederen, van de personeelsleden, van de rechten en verplichtingen van het Nationaal Instituut voor de Huisvesting, in dezelfde voorwaarden als bepaald in artikel 2, overdragen aan het Ministerie van het Brusselse Gewest".

ART. 7

A. In § 1 van dit artikel de woorden "en aan het Nationaal Instituut voor de Huisvesting" te doen vervallen.

Verantwoording :

Gelet op de specifieke taken van regionale aard die aan het huidige Nationaal Instituut voor de Huisvesting worden toevertrouwd, is het onlogisch deze instelling toe te voegen aan de "Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij" wier opdracht van een totaal andere aard is.

Afgezien van de in artikel 3 bedoelde materie, zijn de taken van het N.I.H. specifieke zaken die aanleunen bij of behoren tot de opdracht van het Bestuur voor de Huisvesting. Het Instituut voert immers een aantal taken uit die normaliter door de administratie zouden moeten behartigd worden (informatie, enquêtes, e.d.). Daarenboven zou dit een welgekomen versterking zijn voor de totaal onderbemande administratie van het Brusselse Gewest (zie ook adviezen van N.I.H. 27.4.1983).

B. Paragraaf 3 van hetzelfde artikel te wijzigen als volgt :

"In alle organen van de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij worden twee taalgroepen gevormd, waarbij, beneden rang 13, twee derden van de leden tot de meest talrijke taalgroep en één derde van de leden tot de minst talrijke taalgroep moeten behoren, en vanaf rang 13 en hoger de betrekkingen in gelijke mate worden voorbehouden aan de ambtenaren van beide taalrollen."

Verantwoording

Deze regeling stemt overeen met de verdeling tussen de taalgroepen in het Ministerie van het Brusselse Gewest.
Ze is een toepassing van art. 43, § 3 van de gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken.

ART. 6

A. Au § 1er de cet article, supprimer les mots "l'Institut national du Logement et de".

B. Au même article, insérer un § 1er bis, rédigé comme suit :

"§1er bis. Le Roi transférera aux mêmes conditions que celles prévues à l'article 2, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres et après avis de l'Exécutif de la Région bruxelloise, de l'Exécutif flamand et de l'Exécutif de la Région wallonne, une partie des biens, des membres du personnel, des droits et des obligations de l'Institut national du Logement, au Ministère de la Région bruxelloise."

ART. 7

A. Au § 1er de cet article, supprimer les mots "et à l'Institut national du Logement".

JUSTIFICATION

Compte tenu des tâches spécifiques à caractère régional qui sont confiées actuellement à l'Institut national du Logement, il est illogique d'adjoindre cet organisme à la "Société du Logement de la Région bruxelloise" dont la mission est totalement différente.

Abstraction faite de la matière visée à l'article 3, les tâches de l'I.N.L. concernent des matières spécifiques ayant un rapport avec la mission impartie à l'Administration du Logement ou faisant partie de cette mission. L'Institut s'acquitte en effet d'un certain nombre de tâches qui devraient normalement être accomplies par l'administration (information, enquêtes, etc..). De plus, ce renfort serait le bienvenu, étant donné que l'administration de la Région bruxelloise manque d'effectifs (voir aussi les avis de l'I.N.L. du 27 avril 1983).

B. Remplacer le § 3 du même article par la disposition suivante :

"Dans tous les organes de la Société du Logement de la Région bruxelloise sont constitués deux groupes linguistiques; pour les rangs inférieurs au rang 13, deux tiers des membres doivent appartenir au groupe linguistique le plus nombreux et un tiers au groupe linguistique le moins nombreux et, pour le rang 13 et les rangs au-dessus de celui-ci, un même nombre d'emplois doit être réservé aux fonctionnaires des deux rôles linguistiques."

JUSTIFICATION

Cette répartition correspond à celle qui existe entre les deux groupes linguistiques au sein du Ministère de la Région bruxelloise. Elle se justifie en vertu de l'article 43, § 3, des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative.

Révision Constitution et
Réforme des Institutions

Herziening Grondwet en
Hervorming Instellingen

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

1er février 1984

Projet de loi portant suppression ou restructuration de certains organismes d'intérêt public.

AMENDEMENT PROPOSE PAR
M. GOOSSENS

ART. 5

Compléter le § 1er, deuxième alinéa, de cet article par la disposition suivante :

"...., après avoir pris l'avis d'une commission composée de médecins spécialistes en réadaptation et chargée de proposer une nouvelle nomenclature des prestations médicales et paramédicales donnant lieu à remboursement."

JUSTIFICATION

Le transfert à l'INAMI de la mise en oeuvre des missions du Fonds national de reclassement social des handicapés risque de mettre en péril la réadaptation de nombreux handicapés, la nomenclature actuelle de l'INAMI étant extrêmement restreinte en ce qui concerne les prestations médicales et paramédicales, notamment la logopédie, l'ergothérapie, la psychologie, etc., et ne permettant pas, dès lors, de couvrir l'ensemble des prestations liées à la réadaptation des handicapés.

Ch. GOOSSENS.

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

1 februari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of herstructurering van sommige instellingen van openbaar nut.

AMENDEMENT VAN
DE H. GOOSSENS

ART. 5

Paragraaf 1, tweede lid, van dit artikel aan te vullen als volgt :

"...., na het advies te hebben ingewonnen van een commissie samengesteld uit geneesheren-specialisten in de revalidatie en belast met het voorstellen van een nieuwe nomenclatuur van de medische en paramedische verstrekkingen die in aanmerking komen om te worden vergoed."

VERANTWOORDING

Door de uitvoering van de taken van het Rijksfonds voor de sociale reclassering van de minder-validen over te dragen aan het RIZIV, loopt de revalidatie van talrijke gehandicapten gevaar, want de huidige nomenclatuur van het RIZIV is uiterst beperkt wat betreft de medische en paramedische verstrekkingen voor inzonderheid de logopedie, de ergotherapie, de psychologie, enz., zodat het niet mogelijk is alle verstrekkingen die noodzakelijk zijn voor de revalidatie van gehandicapten te dekken.

629 (1983-1984) - n° 1

Document de Commission n° 7

Révision Constitution et
Réforme des Institutions

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

2 février 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organismes
d'intérêt public.

AMENDEMENT PROPOSE PAR M. VAN IN

ART. 18bis (nouveau)

Insérer un article 18bis (nouveau),
rédigé comme suit :

"En ce qui concerne les organismes
d'intérêt public visés par la présente
loi, sont tenues pour non avenues les
promotions, nominations, assimilations
à une fonction supérieure décidées à
partir du 1er août 1981."

JUSTIFICATION

Il n'est pas très décent d'enté-
riner des modifications au sein du per-
sonnel motivées par l'annonce du
dépôt du projet.

R.A 12924.

629 (1983-1984) - nr 1

Commissiestuk nr 7

Herziening Grondwet en
Hervorming der Instellingen

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

2 februari 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENT VAN DE H. VAN IN

ART. 18bis (nieuw)

Een artikel 18bis (nieuw) in te
voegen, luidende :

"Ten aanzien van de instelling van
openbaar nut, zoals bedoeld door deze
wet, worden voor niet-bestaande gehou-
den de bevorderingen, de aanstellingen,
de assimilaties tot een hogere functie,
in zoverre deze beslissingen sedert
1 augustus 1981 zouden genomen zijn."

VERANTWOORDING

Het is weinig decent personeels-
verschuivingen te honoreren wanneer
deze door de aankondiging van het
wetsontwerp werden ingegeven.

G. VAN IN.

R.A 12924.

629 (1983-1984) - n° 1

Document de Commission n° 8

Révision Constitution et
Réforme des Institutions

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

29 mars 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organis-
mes d'intérêt public.

AMENDEMENT PROPOSE PAR M. SONDAG

ART. 6

Au § 1er de cet article, après les
mots "l'Institut national du Loge-
ment" insérer les mots "la Société
nationale Terrienne".

JUSTIFICATION

Contrairement à ce qui est mention-
né dans l'exposé des motifs (page 2,
alinéa 2 - Doc. 623 (1982-1983) - n°
1 de la Chambre des Représentants) et
dans l'avis du Conseil d'Etat (page 8
du même document), la Société nationa-
le Terrienne exerce des activités en
Région bruxelloise, même si ses acti-
vités y sont plus limitées que dans
les autres Régions. Dans l'état ac-
tuel de la législation et de la régle-
mentation, rien ne le lui interdit.

L'article 6 en son paragraphe
premier prévoit le transfert à la
Société du Logement de la Région bru-
xelloise d'une partie du personnel et
des droits et obligations uniquement
de l'Institut national du Logement et
de la Société nationale du Logement.
Cette disposition ignore et exclut
donc la Société nationale Terrienne

R.A 12924.

629 (1983-1984) - nr 1

Commissiestuk nr 8

Herziening Grondwet en
Hervorming der Instellingen

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

29 maart 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENT VAN DE H. SONDAG

ART. 6

In § 1 van dit artikel de woorden
"de Nationale Landmaatschappij" in te
voegen na de woorden "Nationaal Insti-
tuut voor de Huisvesting".

VERANTWOORDING

In strijd met hetgeen gesteld wordt
in de memorie van toelichting (blad-
zijde 2, 2de lid, Gedr. st. 623 (1982-
1983) - nr 1 van de Kamer van Volks-
vertegenwoordigers) en in het advies
van de Raad van State (bladzijde 8 van
hetzelfde stuk) oefent de Nationale
Landmaatschappij activiteiten uit in
het Brusselse Gewest, zelfs indien die
activiteiten er beperkter zijn dan in
de andere gewesten. Niets verbiedt
haar dat in de huidige stand van de
wetgeving en van de verordeningen.

Artikel 6, § 1, voorziet in de
overdracht naar de Brusselse Geweste-
lijke Huisvestingsmaatschappij van een
gedeelte van het personeel en van de
rechten en verplichtingen uitsluitend
van het Nationaal Instituut voor de
Huisvesting en van de Nationale Maat-
schappij voor de Huisvesting. Deze
bepaling negeert dus de Nationale

R.A 12924.

et elle établit par conséquent une discrimination à l'égard du personnel de cette institution, alors que certains de ces agents se sont fixés depuis longtemps à Bruxelles ou dans les environs en fonction de l'activité de leur Société et de l'implantation de son siège national.

Certains de ces agents pourraient légitimement demander leur affectation à la Société du Logement de la Région bruxelloise et ils pourraient parfaitement convenir pour remplir une mission auprès de cette Société.

Au cours de la discussion en commission de la Chambre des Représentants (cf. Rapport, p. 6, premier alinéa), le Ministre (F) a déclaré : "En ce qui concerne la Société nationale terrienne, puisque la Région bruxelloise a participé à son financement, le gouvernement estime qu'il est normal qu'une partie des biens et du personnel soit transféré à cette région."

Mais, le texte de ce projet de loi exclut formellement ce transfert.

Il nous paraît donc indispensable de prévoir cette possibilité dans le texte légal afin d'éviter toute décision contraire, notamment en cas de recours devant le Conseil d'Etat et de mettre ainsi le texte en concordance avec la déclaration du Ministre. Cette précision nous apparaît d'autant plus nécessaire qu'au § 2 du même article, il est question de compensation de la part du patrimoine de la S.N.T. qui devrait revenir à la Région bruxelloise.

Landmaatschappij, sluit ze uit en voert bijgevolg een discriminatie in ten opzichte van het personeel van die instelling, terwijl bepaalde personeelsleden ervan zich sedert lang in Brussel of in de omstreken hebben gevestigd wegens de activiteit van hun maatschappij en de vestiging van haar nationale zetel.

Sommige van die personeelsleden zouden terecht hun aanwijzing kunnen vragen voor de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij en zij zouden volkomen geschikt kunnen zijn om een taak bij die maatschappij te vervullen.

Tijdens de bespreking in Commissie van de Kamer van Volksvertegenwoordigers (cfr. Verslag, blz. 6, eerste lid) heeft de Minister (F) het volgende verklaard : "Wat de Nationale Landmaatschappij betreft, meent de Regering dat het normaal is dat een gedeelte van de goederen en van het personeel wordt overgedragen aan het Brusselse Gewest, aangezien dat gewest heeft deelgenomen in de financiering ervan".

Maar de tekst van het voorgelegde ontwerp van wet sluit die overdracht uitdrukkelijk uit.

Wij zijn dus van oordeel dat in de wettekst zelf in die mogelijkheid moet worden voorzien, om enigerlei tegenovergestelde beslissing te voorkomen, met name in geval van beroep bij de Raad van State, en dat de tekst aldus in overeenstemming moet worden gebracht met de verklaring van de Minister. Deze nadere bepaling lijkt ons des te noodzakelijker, daar in § 2, van hetzelfde artikel sprake is van compensati voor een deel van het patrimonium van de Nationale Landmaatschappij dat aan het Brusselse Gewest zal moeten toekomen.

629 (1983-1984) - n° 1
Document de Commission n° 9
Révision Constitution et
Réforme des Institutions

629 (1983-1984) - nr 1
Commissiestuk nr 9
Herziening Grondwet en
Hervorming der Instellingen

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

4 avril 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organis-
mes d'intérêt public.

AMENDEMENT PROPOSE PAR
M. DE BONDT

ART. 6

Supprimer le § 2 de cet article.

JUSTIFICATION

La Société nationale terrienne
n'a, en tant que société de logement,
aucune activité sur le territoire bi-
lingue de Bruxelles-Capitale. Le pa-
trimoine de la Société nationale ter-
rienne est le fruit de ses propres
activités et des subventions du pou-
voir national.

Il est utile de rappeler que les
dotations aux Régions ont été consti-
tuées par le regroupement de tous les
articles des divers budgets qui se
rapportaient précédemment aux matières
régionales, sans considérer si ces
postes budgétaires avaient des effets
dans l'une ou l'autre Région ou dans
chacune d'elles.

R.A 12924.

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

4 april 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENT VAN
DE H. DE BONDT

ART. 6

Paragraaf 2 van dit artikel te
doen vervallen.

VERANTWOORDING

De Nationale Landmaatschappij is
als huisvestingsmaatschappij niet
actief in het tweetalig gebied Hoofd-
stad-Brussel. De opbouw van het pa-
trimonium van de Nationale Landmaat-
schappij is de vrucht en van de eigen
werking en van betoelaging door de
nationale overheid.

Het is nuttig eraan te herinneren
dat de dotaties voor de Gewesten wer-
den opgebouwd door aggregatie van al
de artikelen uit de diverse begrotin-
gen die voorheen betrekking hadden op
de gewestelijke materies, ongeacht of
die begrotingsposten uitwerking hadden
in een of ander (of in alle) Gewest(en)

R.A 12924.

Doc. C° 9
Rév. Const. &
Réf. Inst.

- 2 -

C° st 9
Herz. Grondw. &
Herv. Inst.

Or, il existe un grand nombre de matières qui ne concernaient pas Bruxelles. En termes de valeur, 21 % de l'ensemble de la dotation régionale globale. Mais, à la suite du regroupement, une partie en est revenue automatiquement à Bruxelles (selon le mécanisme de la clé de répartition régionale).

Il n'y a donc aucune raison de prévoir une compensation pour une seule des compétences régionales.

Nu zijn er een groot aantal materies die geen betrekking hadden op Brussel. In waarde uitgedrukt 21 % van de globale gewestelijke dotatie. Maar na de aggregatie is daarvan wel automatisch (volgens de mechaniek van de gewestelijke verdeelsleutel) een deel aan Brussel toegekomen.

Er is derhalve geen aanleiding om een compensatie op één enkel van de gewestelijke bevoegdheden door te voeren.

F. DE BONDY.

SENAT DE BELGIQUE

Session de 1983 - 1984

4 avril 1984

Projet de loi portant suppression ou
restructuration de certains organises
d'intérêt public.

AMENDEMENTS PROPOSES PAR
M. DE BONDY

ART. 7

Compléter le § 3 de cet article
par ce qui suit :

"sauf au conseil d'administra-
tion, dont la composition linguis-
tique est paritaire".

JUSTIFICATION

La Société du Logement de la
Région bruxelloise est un organisme
d'intérêt public, comme indiqué
au § 2. Par conséquent, son con-
seil d'administration est un orga-
nisme national.

Supprimer le § 10 de cet article.

JUSTIFICATION

Le contrôle des organismes d'in-
térêt public (Loi du 15.3.1954) doit
rester uniforme et national. Le
contrôle prévu par le projet comporte
un risque de confusion de compétences
(juge et partie).

BELGISCHE SENAAT

Zitting 1983 - 1984

4 april 1984

Ontwerp van wet tot afschaffing of
herstructurering van sommige instel-
lingen van openbaar nut.

AMENDEMENTEN VAN
DE H. DE BONDY

ART. 7

Par. 3 van dit artikel aan te vullen
als volgt :

"behalve in de Raad van Beheer die
taalparitair zal samengesteld zijn."

VERANTWOORDING

De Brusselse Gewestelijke Huisves-
tingsmaatschappij is een instelling
van openbaar nut, zoals door § 2 wordt
aangeduid; de Raad van Beheer is dan
ook een nationaal orgaan.

Par. 10 van dit artikel te doen ver-
vallen.

VERANTWOORDING

Het bericht over de instellingen van
openbaar nut (W. 15.03.54) moet eenvor-
mig en nationaal blijven. Het door het
ontwerp voorziene toezicht roept het
gevaar op van bevoegdheidsvermenging
(rechter en partij).

F. DE BONDY.